

# Amtsblatt

kosten-  
los!



der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach  
mit den Gemeinden KLEINHEUBACH - LAUDENBACH - RÜDENAU  
Beilage: Mitteilungsblatt und Vereinsnachrichten der VG

Jahrgang 40

Nr. 19

4. Oktober 2017



*Es geht im Leben nicht darum, zu warten,  
dass das Unwetter vorbeizieht.  
Es geht darum, zu lernen, im Regen zu tanzen.*

Zig Ziglar



Ausgezeichnet  
als bestes  
Kirchenkabarett

Der Höhepunkt zum Reformationsjahr

## **DUO CAMILLO**

„Luther bei die Fische“

ein „begnadetes Musikkabarett“

am Montag, 30. Oktober 2017 um 19.30 Uhr

(bitte beachten: 31.10.2017 = bundesweiter Feiertag)

im Kulturzentrum Hofgarten Kleinheubach, Friedenstr. 2

Ein ehemaliger Physikprofessor und ein verrückter Theologe fühlen Martin Luther auf den Zahn und suchen nach dem, „was die Welt im Innersten zusammenhält“.....

Ein Kabarettabend mit viel Improvisation und Musik

**Eintritt:** Vorverkauf € 14,- / Abendkasse € 15,- (freie Platzwahl – Einlass ab 18.30 Uhr)

**Kartenvorverkauf und Info:** telefonisch 09371-6608858 – [www.kleinheubach-evangelisch.de](http://www.kleinheubach-evangelisch.de)  
oder per mail: [kabarett-kleinheubach@t-online.de](mailto:kabarett-kleinheubach@t-online.de)

oder im **Evang. Pfarrbüro Kleinheubach**, Marktstr. 40 (Di und Do 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr)

Jeden Tag ein bisschen besser.

# REWE

Bliefuß OHG Kleinheubach

- frische Salat-Theke
- Fleisch- und Wurstwaren
- großes Obst- und Gemüsesortiment
- wöchentlich tolle Angebote

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*



**KLEINHEUBACH • In der Seehecke 5 • Tel. 09371/6500314**

## Danke – Bundestagswahlen 2017

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach bedankt sich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, sowie den gemeindlichen Bauhöfen und den Mitarbeitern der Verwaltung für die hilfreiche Unterstützung bei den diesjährigen Bundestagswahlen.

Markt Kleinheubach  
**Stefan Danninger**  
1. Bürgermeister

Gemeinde Laudenbach  
**Bernd Klein**  
1. Bürgermeister

Gemeinde Rüdenuau  
**Udo Käsmann**  
1. Bürgermeister

## Gefährlich und illegal: Wilde Gleis-Überquerung abseits von Bahnübergängen

**KLEINHEUBACH** (wfb). Wiederholt hat die Westfrankenbahn in den letzten Wochen wilde Gleis-Überquerungen im Marktgebiet feststellen müssen. Diese Abkürzungen sind nicht nur illegal, sondern auch lebensgefährlich. Zudem kann es zu einer Anzeige wegen „gefährlichen Eingriffs in den Bahnverkehr“ mit hohen Schadenersatzforderungen führen, da bei „Personen im Gleis“ eine Streckensperrung angeordnet werden muss.

Schon ein Blick in den dichten Zugfahrplan zeigt: Die wilden Gleis-Querere begeben sich selbst erheblich in Gefahr. Die nicht in Kleinheubach haltenden Regional-Express-Züge fahren mit Tempo 120 durch den Bahnhof und finden sich nicht auf dem Kleinheubacher Abfahrtsplan. Dort stehen auch nicht die vielen Güterzüge, die ebenfalls mit hoher Geschwindigkeit ab Aschaffenburg die Josera in bedienen oder in Miltenberg das Spessart- und Odenwaldholz abholen.

Illegale Gleis-Überquerungen sind eine Ordnungswidrigkeit und werden je nach Schwere mit hohen Strafen geahndet. Aus gutem Grund: Die vermeintlich cleveren Abkürzer schaden also sich selbst, ihrem Geldbeutel und der Allgemeinheit.

Text: DB RegioNetz Verkehrs GmbH / Westfrankenbahn

## Kleinheubach: Gartenwasser wird abgestellt

Am **Donnerstag, 05. Oktober 2017**, wird das Gartenwasser abgestellt.

Die Gartenbesitzer werden gebeten, danach die Wasseruhren auszubauen und die Wasserhähne zu öffnen.



Alemannenstraße 8  
63924 Kleinheubach  
Telefon (09371) 47 76

Die Kindertagesstätte Regenbogen des Marktes Kleinheubach sucht kurzfristig zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Kinderpflegerin/einen Kinderpfleger (Entgeltgruppe S 3 TVöD)  
in Teilzeit (27 Wochenstunden) mit Einsatz im Krippenbereich**

**und**

**eine Erzieherin/einen Erzieher (Entgeltgruppe S 8a TVöD)  
in Vollzeit (39 Wochenstunden) für den Hortbereich.**

Die Stellen werden zunächst befristet besetzt.

Unsere KiTa besteht aus neun Gruppen, wir betreuen Kinder im Alter von 6 Monaten bis 10 Jahren.

Weitere Auskünfte erteilt die Leiterin der Einrichtung Frau Corinna Jentzmik, Tel.-Nr. (09371) 4776 oder der Geschäftsstellenleiter der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach Herr Andreas Weber, Tel.-Nr. (09371) 9716-37.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen (schriftlich oder per E-Mail) bis spätestens **20.10.2017** an den Markt Kleinheubach, Friedenstraße 2, 63924 Kleinheubach oder an [info@kleinheubach.de](mailto:info@kleinheubach.de).

## Öffnungszeiten der VG Kleinheubach

### Kleinheubach

Montag	08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

### Laudenbach

Montag	10.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 16.30 Uhr

### Rüdenau

Montag	16.30 - 17.30 Uhr
Freitag	11.00 - 12.00 Uhr

# Sitzung des Seniorenbeirates Kleinheubach

Der Seniorenbeirat des Marktes Kleinheubach tagt am **Montag, 16.10.2017**.  
Die öffentliche Sitzung beginnt um 18:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Seniorenbeirat Kleinheubach

Angelika Globig

1. Vorsitzende

## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

-/-

### Eheschließungen

-/-

### Sterbefälle

11.09.2017 Günther S c h l e r e t h, Kleinheubach

12.09.2017 Edeltraud W o l f, Kleinheubach

12.09.2017 Marianne H o r n, Kleinheubach

12.09.2017 Margareta S c h e n k, Kleinheubach

### Impressum:

**Herausgeber u. Vertrieb:**

V.i.S.d.P.

**Anzeigengestaltung, Satz und Layout:****Druck:****Auflage:**

VG Kleinheubach, Friedenstr. 2, 63924 Kleinheubach

Tel.: 09371/9716-28

Hansen|Werbung GmbH & Co. KG, Hauptstr. 8, 63924 Kleinheubach

Tel.: 09371/4407, Fax: 09371/69659, E-Mail: mail@hansenwerbung.de

Dauphin-Druck, Großheubach

2.930 Exemplare

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Quelle Titelbild: © famveldman - Fotolia.com

Weiterverwendung der Beiträge oder der Werbung nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Hansen|Werbung.

## ANNAHMESCHLUSS

**Amtsblatt VG Kleinheubach Nr. 20:**

**Mittwoch, 11.10.2017, 10 Uhr.**

**Bitte senden Sie Ihre Textveröffentlichungen  
an die VG Kleinheubach, E-Mail: [info@kleinheubach.de](mailto:info@kleinheubach.de)**

**Anzeigen können Sie direkt an  
HANSEN|WERBUNG ([mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)) senden.  
Gerne beraten wir Sie unter Tel. 09371/4407.**

**- Es folgt der nicht amtliche Teil -**

# Telefonverzeichnis

**Stand: 01.10.2017**



<b>Rathaus Kleinheubach</b>	Zentrale	0 93 71 /	<b>97 16 - 0</b>	<b>info@kleinheubach.de</b>
Bürgermeister Danninger			<b>97 16 - 10</b>	danninger@kleinheubach.de
<b>Geschäftsleitung</b>				
Herr Weber			<b>97 16 - 37</b>	weber@kleinheubach.de
<b>Bürgerbüro</b>				
Melde, Pass u. Gewerbeamt, Standesamt, Telefonzentrale, Fundamt, Grillplatz, Friedhofswesen				
Frau Dosch			<b>97 16 - 16</b>	dosch@kleinheubach.de
Frau Fertig-Rößler			<b>97 16 - 17</b>	fertig-roessler@kleinheubach.de
Frau Kuhn			<b>97 16 - 21</b>	kuhn@kleinheubach.de
<b>Kasse</b>				
Frau Schüßler			<b>97 16 - 19</b>	schuessler@kleinheubach.de
Frau Dietrich			<b>97 16 - 19</b>	dietrich@kleinheubach.de
Frau Eck			<b>97 16 - 12</b>	eck@kleinheubach.de
<b>Kämmerei</b>				
Steuern, Abgaben, Verbrauchergebühren, Haushalte, Liegenschaften, Kindergärten, Schulangelegenheiten, Personalangelegenheiten				
Frau Amann			<b>97 16 - 40</b>	amann@kleinheubach.de
Frau Eilbacher			<b>97 16 - 22</b>	eilbacher@kleinheubach.de
Frau Schüßler-Weiß			<b>97 16 - 29</b>	schuessler-weiss@kleinheubach.de
<b>Sekretariat</b>				
Öffentlichkeitsarbeit, Vermietung Hofgärten, Veranstaltungen				
Frau Dölzer			<b>97 16 - 14</b>	doelzer@kleinheubach.de
Frau Schott			<b>97 16 - 28</b>	schott@kleinheubach.de
Frau Sponer			<b>97 16 - 24</b>	sponer@kleinheubach.de
<b>Bauamt</b>				
Bauleitplanung, Erschließungen, Bauanträge, Herstellungsbeiträge, Baumaßnahmen				
Herr Geutner			<b>97 16 - 20</b>	geutner@kleinheubach.de
Herr Baumann (Technik)			<b>97 16 - 26</b>	baumann@kleinheubach.de
Herr Kempf (Technik)			<b>97 16 - 25</b>	kempff@kleinheubach.de
Frau Abb			<b>97 16 - 15</b>	abb@kleinheubach.de
Frau Törl			<b>97 16 - 18</b>	toerl@kleinheubach.de
Frau Weis			<b>97 16 - 13</b>	weis@kleinheubach.de
<b>Rathaus Kleinheubach</b>			<b>Fax-Nr. 0 93 71 / 97 16 - 11</b>	

<b>Bauhof Kleinheubach</b>	<b>0 93 71 / 6 96 98, Fax-Nr. 0 93 71 / 9 05 36</b>
<b>Störungsdienst Wasserversorgung Kleinheubach</b>	<b>01 71 / 2 67 10 53</b>
<b>Hausmeister Markt Kleinheubach</b>	<b>01 51 / 61 31 62 40</b>
<b>Jugendtreff Kleinheubach</b>	<b>0 93 71 / 6 99 60</b>
<b>Rathaus Laudenbach (Bgm. Klein)</b>	<b>0 93 72 / 24 96, Fax-Nr. 0 93 72 / 1 22 29</b>
Mo: 10.30 - 11.30, Do: 15.00 - 16.30 Uhr	bgm-klein@laudenbach-am-main.de
<b>Bauhof Laudenbach</b>	<b>01 51 / 52 54 88 36</b>
<b>Störungsdienst Wasserversorgung Laudenbach</b>	<b>01 51 / 52 54 88 36</b>
<b>außerh. der Dienstzeit: AMME, 24-Std.-Bereitschaft</b>	<b>01 60 / 96 31 44 60</b>
<b>Rathaus Rüdenu (Bgm. Käsmann)</b>	<b>0 93 71 / 32 69, Fax-Nr. 0 93 71 / 94 75 73</b>
Mo: 16.30 - 17.30, Fr: 11.00 - 12.00 Uhr	kaesmann@ruedenau.de
<b>Bauhof Rüdenu</b>	<b>0 93 71 / 9 89 68 53</b>
<b>Störungsdienst Wasserversorgung Rüdenu</b>	<b>01 71 / 2 67 10 53</b>

## Besuchszeiten Kleinheubach

**Mo** 08.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 17.30 Uhr  
**Di** 08.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 16.00 Uhr  
**Mi** 08.00 - 12.00 Uhr  
**Do** 08.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 16.00 Uhr  
**Fr** 08.00 - 12.00 Uhr

## Laudenbach

**Mo** 10.30 - 11.30 Uhr  
**Do** 15.00 - 16.30 Uhr  
**Rüdenu**  
**Mo** 16.30 - 17.30 Uhr  
**Fr** 11.00 - 12.00 Uhr







Feiert mit uns

10 Jahre

KW Fotografie!

Sonntag, 08.10.2017

13:00 - 18:00 Uhr

zum Herbstmarkt in Großheubach



Kinderschminken mit dem Jugendrotkreuz  
Eichenbühl (ab ca. 14:00 Uhr)



Livemusik mit **Schmitt & Co**  
(ca. 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr)



Spaß mit der Fotobox



Liebevoll handgemachte Papeterie und  
Präsente zugunsten des BRK



...und einem Gläschen Sekt!



Wir freuen uns auf Euch!

Studio Röllbacher Straße /Bachgasse Großheubach  
im ehem. Ausstellungshaus der Firma Hennig an der Schule



KW Fotografie \* Aelt. Röllbacher Str. 42024 Kleinheubach \* www.kristinawagner.de \* Tel. 09371 409132 \* Termine nach Vereinbarung



# Vertrauen ist einfach.

David Zimmermann, Bereichsleiter Private Banking



[www.s-mil.de/gutberaten](http://www.s-mil.de/gutberaten)

## Wenn Sie einen leistungs- starken und verlässlichen Partner an Ihrer Seite haben.

David Zimmermann und unsere Berater kommen aus der Region, kennen die Menschen hier und sprechen ihre Sprache.

Wenn es um Ihr Geld geht, können Sie sich darauf verlassen, dass sie sich für Sie einsetzen und Sie kompetent begleiten.

Freuen Sie sich auf eine ausgezeichnete Beratung.



Wenn's um Geld geht



Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg



# MITTEILUNGSBLATT



für  
die



Gemein-  
den



KLEINHEUBACH

LAUDENBACH

RÜDENAU

Jahrgang 40

Nr. 19

4. Oktober 2017

## Ferien(s)pass 2017 – Heubach am Main

31. Juli 2017

„Gipsmasken basteln und gestalten“ mit Aljona Friedrich vom Jugendtreff-Team



Zum Start in die Sommerferien bastelten wir am 31. Juli Gipsmasken im Jugendtreff Mars Kleinheubach. Zu Beginn lernten sich die acht Mädchen erst einmal kennen und anschließend begannen wir auch schon mit den Vorbereitungen. Zunächst wurden die Gipsbinden in unterschiedlich breite Streifen geschnitten und das Gesicht mit einer dicken Vaselineschicht eingekremt, damit die Masken nach dem Trocknen problemlos vom Gesicht gelöst werden konnten. Im Anschluss begann auch schon der schwierigste Teil, die Gipschnipsel wurden Schicht für Schicht auf dem Gesicht verteilt. Das gab vielleicht eine Sauerei, die aber mit etwas Wasser sofort entfernt werden konnte. Nachdem jedes Kind eine Gipsmaske angefertigt hatte und diese auch getrocknet war, wurden wir kreativ. Der Phantasie waren keine Grenzen gesetzt. Die

Mädchen verwendeten die unterschiedlichsten Farben und auch Glitzer, Steinchen und Federn kamen zum Einsatz. Zum Schluss hatte jedes Kind eine individuelle Maske, ganz nach seinem Geschmack.

Text und Foto: Aljona Friedrich, Jugendtreff Mars



# Herz

63924 KLEINHEUBACH/M.  
Hauptstraße 38a  
Telefon 09371/4330

- Spenglerei
- Installation
- Sanitäre Anlagen
- Altbausanierung

**BERATUNG - PLANUNG - AUSFÜHRUNG - REPARATUR**

## Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgaspezialisten aus der Region



Damit Sie sich auch an kalten Wintertagen entspannt zurücklehnen können: Erdgas von der gasuf. So komfortabel. So fair kalkuliert. Und dazu mit umfassendem Regional-Service.

**Hauptverwaltung**  
Gasversorgung  
Unterfranken GmbH  
97076 Würzburg  
Nürnberger Str. 125  
Tel.: 0931/2794-3  
Fax: 0931/2794-566  
www.gasuf.de  
vertrieb@gasuf.de  
Störungsdienst:  
0941/28003355 (24h)

Vertriebsbereich Untermain  
63906 Erlenbach am Main  
Pfütenäcker 18  
Tel.: 09372/5086-  
10 und -11  
Fax: 09372/5086-28

**gasuf**  
Gasversorgung Unterfrankens GmbH

## Unsere Amtsblätter...



... infomäßig der **HAMMER**

... werbemäßig der

**OBERHAMMER**

**HANSEN | WERBUNG.**

**01. August 2017**

**„Geocaching – Schatzsuche mit GPS“ mit Kai Hohmann u. Jürgen Gunkelmann**

Vom Schützenhaus zum Galgen und über den jüdischen Friedhof zurück zum Startpunkt. Auf diesen Wegen hatten die Initiatoren der diesjährigen Geocaching-Ferien-Tour Aufgaben und Rätsel für die Jungen und Mädchen vorbereitet. Bereits bei der Begrüßung ging Kai Hohmann auf das Motto der Tour ein.

„Die Waldgeister finden Störungen im Wald gar nicht toll“ meinte er. „Bestimmt haben die Euch einige schwierige Hindernisse in den Weg gelegt, bis Ihr an den Schatz gelangt“ bereitete er die Kinder auf das Kommende vor.



Zumindest die Wetterfee meinte es gut mit der Gruppe. Hatte es die Tage vorher noch mächtig geregnet, war der Ausflugsnachmittag dann doch sonnig, warm und trocken. Schon auf den ersten Metern und nach der Einweisung in die Funktionsweise der GPS-Geräte zeigten sich die Teilnehmer als ausgesprochen kompetente und professionell agierende Geocacher. Einige waren schon im

Kreise ihrer Familie öfter als Cacher unterwegs und hatten sogar Ihre eigene Ausrüstung mitgebracht; andere waren bereits in den vergangenen Jahren bei den Ferienspielen mit dabei und hatten schon Erfahrungen gesammelt. So wurden die Rätselaufgaben und Geschicklichkeitsübungen an den einzelnen Stationen auch konzentriert angegangen und gelöst. Die Strecken zwischen den jeweiligen Zielkoordinaten durch den Wald wurden in strammem Wandertempo überwunden und die Programmierungen des GPS-Gerätes sehr geschickt vorgenommen. Dabei kam es durchaus vor, dass das eine oder andere Team mal im Eifer am Ziel vorbeischoss und sogar einige Meter zurückgehen musste, um die schwierigen Verstecke, welche sich die Waldgeister ausgesucht hatten, dann letztlich doch zu finden. Bei all der Anstrengung blieb trotzdem ein bisschen Zeit, um auf dem Spielplatz am Galgen eine kleine Pause einlegen zu können.

Den Schatz – in Form einer Kiste mit „Goldbärchen“, Luftballons und Turnbeuteln – hatten die „Waldgeister“ direkt in einem Waldstück am jüdischen Friedhof raffiniert versteckt. Aber auch diese Herausforderung wurde mit viel Teamgeist letztlich bravourös gemeistert.

Pünktlich war die Gruppe schließlich wieder am Treffpunkt zurück. „Dann bis nächstes Jahr“, so der allgemeine Tenor bei der Verabschiedung.

Text: Jürgen Gunkelmann, Marktgemeinderat / Foto: Marion Gunkelmann

**02. August 2017**

**„Kreatives und tierisches Gestalten mit Papier, Filz und Farbe“**



Unter der Leitung von Uschi Wirl, tatkräftig unterstützt von Rosi Dauphin und Katharina Bayer, bastelten 10 Mädchen und ein Junge eine tolle Box in Form eines Flamingos, in der sich allerlei „Geheimes“ aufbewahren lässt sowie einen tollen Phantasievogel aus

den unterschiedlichsten Materialien wie Styropor, Filz, Federn und Pfeifenreiniger. Beides wird sicherlich einen Ehrenplatz zu Hause bekommen.

Die Kinder waren mit viel Engagement und Spaß bei der Sache und konnten am Ende des Nachmittages super stolz auf ihr Gebasteltes sein.

Text und Foto: Annette Fiebelkorn, Marktgemeinderätin

**02. August 2017**

**„Besichtigung der Kläranlage“ veranstaltet durch die Marktgemeinderäte Holger Neef und Jürgen Gunkelmann**



Am Dienstag, den 02.08.2017 war es möglich mit dem Gemeinderat Holger Neef die Kläranlage des Abwasserzweckverband Main-Mud zu besichtigen. Hier dran nahmen 8 Kinder teil. Der Betriebsleiter Matthias Berres und Helfer führten uns durch die Kläranlage. Dabei wurde uns erklärt, aus welchen Gemeinden das Wasser kommt. Wir liefen die Flussrichtung des Schmutzwassers, vom Einlauf in die Kläranlage über Grobreinigung, Klärbecken, Klärschlamm Trocknung bis zum Einlauf des gereinigten Wassers in den Main ab. Die Kinder hatten daran viel Spaß und haben eine Menge Fragen gestellt.

Text und Foto: Holger Neef, Marktgemeinderat

**05. August 2017**

**„Wir spielen Schach“ veranstaltet durch den Schützenverein Kleinheubach – Schachabteilung, Pascal Waidelich**

„Wir spielen Schach“ war das Motto am Samstag, 5. August für 11 Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren im Schützenhaus Kleinheubach. Der Jugendleiter Pascal Waidelich und seine Helfer vermittelten Grundregeln im Aufstellen und Ziehen der Figuren an die anwesenden Anfänger. Einige brachten schon ein kleines Basiswissen des königlichen Spiels mit, welches sie sogleich bei einer Schachpartie ausprobieren konnten,

## Ihr Spezialist für Sanitär- und Heizungstechnik



Entscheiden SIE, was  
zur perfekten Ausstattung  
Ihres Bades gehört!

Das hängt ab von Ihren  
persönlichen Vorlieben,  
Ihrer Lebenssituation sowie  
der Größe des Bades.

Renovierung, Umbau  
oder Neubau –  
wir zeigen Ihnen gerne  
kreative Lösungen.

**JÄGER & KAUFMANN**  
GmbH

**Jäger Kaufmann GmbH**

Im Steiner 20 · 63924 Kleinheubach  
Telefon (0 93 71) 48 15

[www.jaeger-kaufmann.de](http://www.jaeger-kaufmann.de)



[www.ebra.de](http://www.ebra.de)

# BESTE

Auswahl, Beratung,  
Preise, Service!

## Bosch Spülmaschine



**EURONICS XXL**

**best of electronics!**

Wir haben die richtigen Geräte  
für jeden Anspruch und für  
jeden Geldbeutel!

In der Seehecke 3 | 63924 Kleinheubach | T 09371 4098-700 | M [info@ebra.de](mailto:info@ebra.de)  
Mo-Fr 9.30 bis 18.30 h | Sa 9.30 bis 15.30 h

Abbildung ähnlich



# Staller & Weiß

Geschäftsführer:  
Wolfgang Ludwig und Albrecht Weiß



**HEIZUNGSBAU GMBH**

- Kundendienst
- sanitäre Anlagen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holz- und Pelletheizungen
- Installation von Öl- und Gasheizungen

**Laudenbach**

Aufsebring 16

Tel. 09372/94823-11 • Fax 09372/94823-23

E-Mail [info@staller-weiss.de](mailto:info@staller-weiss.de)

**Amorbach**

Steinerne Gasse 27a

Tel. 09373/2823

## ZIMMEREI H. OETTINGER

Blockbohlenhäuser - - Dachsanierung  
Neu Eindeckung - - Dämmung  
Gartenhäuser - - Zimmerei  
Pavillons - - Holzbau

Aufsebring 19 - 63925 Laudенbach  
Telefon: 0 93 72 / 12 588 - Telefax: 0 93 72 / 92 10 11 - Handy: 0 172 / 67 07 224

© Hilti Werkzeuge AG, 09371-000706

## STOP KLEINHEUBACH!

Hauptstraße 2

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge

**Außerdem der Spezialist für Berufskraftfahrer**

- Stapler-/Ladekran- und Gefahrgut-Ausbildung

**Unterricht und Anmeldung:**

Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887

[www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de) **FAHRSCHULE  
GROSSKINSKY**  
Tel. 09371 / 1224  
Miltenberg • Amorbach • Eichenbühl • Kleinheubach





wobei es nicht am notwendigen Ehrgeiz und Interesse fehlte. Den Kindern mit fortgeschrittenen Kenntnissen wurden Schacheröffnungstechniken und strategische Kniffe beigebracht. Schach kann man natürlich nicht an einem Tag erlernen, aber es wurde klar, dass Schach als Denksport für alle geeignet ist und bei regelmäßigem Training die Konzentration und die Fähigkeit zum strategischen Planen fördert.

Die anwesenden Kinder wurden von den Mitgliedern des Schützenvereins aber nicht nur beim Schachspielen betreut: In den Pausen zwischendurch herrschte Hochbetrieb an der Gummibärchen/Schokokuss-Schleuder, was den Spaßfaktor zusätzlich erhöhte. Am Ende der Veranstaltung erhielt jedes Kind eine Teilnahmemedaille.

Text und Foto: Peter Waidelich



### **09. August 2017**

#### **„Injury Make-up“**

Am 9.8.2017 war wieder Zeit für die Ferienspiele. Unter dem Thema „Injury Make-up“ kamen 11 Kinder. Unter Anleitung durch die Jugendlichen des Roten Kreuzes Kleinheubach schminkten die Kinder sich gegenseitig „schwerste“ Verbrennungen, Schnittwunden und Wunden an, an die man bis dahin noch

nicht gedacht hatte. Auch lernten die Kinder Wunden als Ersthelfer zu verbinden. Zum Abschluss gab's noch ein Eis und Bilder zur Erinnerung. Danke an alle Helfer und Mitwirkenden.

Text und Foto: Nadja Dietrich

### **10. August 2017**

#### **„Wir bauen Schmetterlingshäuschen“ mit Lothar Laske, Rudi Dienelt und Helfern, Verein Garten- und Naturfreunde Kleinheubach**

*„Es ist das Ende der Welt“ sagte die Raupe,*

*„es ist erst der Anfang“ sagte der Schmetterling. Lebenssprüche*

Unter diesem Motto, wenn auch bei Nieselregen, trafen sich 15 Mädchen und Buben, um unter Anleitung für die fragilen Schönheiten eine Behausung zu bauen. Gefährdete Schönheiten schützen Sie mit einem Schmetterlingshaus. Die zarten Flügel der Schmetterlinge sind oft leuchtend bunt gemustert. Die prächtige Färbung, die oft auch eine täuschende Nachahmung von Oberflächenstrukturen ist, entsteht durch Millionen mikroskopisch kleiner Schuppen auf der Oberseite der Flügelmembranen. Sie werden

schon durch Berührung verletzt. Schmetterlinge sind jedoch weniger durch ihre Zartheit gefährdet als durch den Rückgang von Futterquellen und Nistmöglichkeiten.



Hier kann mit Insektenhotels für Schmetterlinge im Naturgarten Abhilfe geschaffen werden. Rosi und Lothar Laske, Ulla Fischer sowie Rudolf Dielnelt hatten im Vorfeld schon die erforderlichen Baumaterialien wie Schrauben, Dachziegel, Bretter und Heu besorgt. Auch waren einzelne der Bauteile schon mal „grob“ zugeschnitten, so Lothar Laske. Mit Stichsäge und Dekupiersäge wurde den Brettern (aus alten Paletten)

die erforderliche Form gegeben. Anschließend kam der Feinschliff, damit sich die Nutzer (Schmetterlinge) und der Vermieter nicht an den feine Holzsplittern verletzen können. Dank einer ausreichenden Anzahl an Akkuschaubern und Schrauben wurden die Bauteile zusammengefügt. Vor dem Schließen der letzten Stirnseite wurde das Schmetterlingshaus mit frischem Heu ausgepolstert. Fast wie im „Heuhotel“, nur halt in klein. Mit einem stabilen Haken versehen konnte das Haus jetzt noch mit einem Schmetterling verziert werden. Jetzt weiß jeder schon von weitem, wer dort später wohnt. Trotz der kühlen Witterung war eine Runde Eisschlecken der gelungene Abschluss für den Ferienspieltag beim Verein der Garten und Naturfreunde Kleinheubach. Dank an die WSG für die Überlassung des Vereinsgeländes.

Text und Foto: Thomas Bissert, Marktgemeinderat

#### 14. August 2017

#### „Besuch Kletterwald Haibach“ mit dem 2. Jugendbeauftragten, Christian Wirl, veranstaltet durch den Marktgemeinderat Kleinheubach



Mittlerweile schon eine kleine Tradition ist der Besuch einer Kletteranlage im Rahmen der Ferienspiele. Diesmal ging es in den Kletterwald nach Haibach, wo jeder je nach Können und Mut verschieden hohe und schwere Parcours bewältigen konnte. Das Wetter hatte es gut mit uns gemeint und so konnten wir einen (fast) regenfreien Tag im Hochseilgarten verbringen. Und abends ist sicher jeder der Teilnehmer/-innen schnell einge-

schlafen. Wie jedes Jahr wieder ein herzliches Dankeschön an die Eintracht Kleinheubach, die den Vereinsbus zur Verfügung gestellt hatte.

Text und Foto: Christian Wirl, Marktgemeinderat

### 23. August 2017

#### „Pippi Langstrumpf“ – ein Astrid-Lindgren-Abend mit Büchern, Film u. Backen in der Evang. Öffentliche Bücherei Kleinheubach

Frei nach dem Pippi-Langstrumpf-Motto „Wir machen uns die Welt, wie sie uns gefällt“ erlebten 21 Kids einen kunterbunten Abend mit dem Team der Evangelischen Öffentlichen Bücherei Kleinheubach.



Sachensuchen am Mainufer, eine Flaschenpost auf die Reise schicken, Rätselraten rund um Astrid Lindgren sowie ein bunter Kinoabend standen auf dem Programm.

Zwischendurch halfen Alle beim Backen der leckeren, original schwedischen Zimtschnecken. Frisch aus dem Ofen wurden diese natürlich gemeinsam verspeist.

Mit dem Wunsch „bleibt frech, wild und wunderbar“ begaben sich die Kinder auf den Heimweg.

Denn wir nehmen Pippis Worte wörtlich: „Am besten ihr geht jetzt nach Hause - damit ihr das nächste Mal wiederkommen könnt. Denn wenn ihr nicht nach Hause geht, könnt ihr ja nicht wiederkommen. Und das wäre doch wirklich schade“.

Auf ein Wiedersehen in der Evangelischen Öffentlichen Bücherei freut sich das gesamte Büchereiteam.

Text: Kerstin Dietrich / Foto: Katja Zink, Evang. Öffentliche Bücherei Kleinheubach

### 26. August 2017

#### „SG-Eintracht – Fußball-Abzeichen“



Spiel und Spaß standen am Samstag, den 26. August im Vordergrund der diesjährigen Ferienspiele auf dem Sportgelände der „Eintracht“. Unter der Leitung von „Chef-Ferienspielertrainerduo“ Roland Wiesner / Gerald Hornich und Co-Trainer Yannick Hor-

nich wurde ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Fußball-Programm zusammengestellt. 20 Kids waren voller Eifer und Spielfreude dabei und wurden immer wieder bei ihren Aktionen gelobt und aufgemuntert. Die „Eintracht“ sorgte für ausreichend Getränke und frisches Obst, so dass für die Teilnehmer in den Pausen auch immer eine Erfrischung und genügend Vitamine parat stand(en). In der Mittagspause konnten sich die Kids mit „LKW“ und oder Frikadellenbrötchen stärken. Nach fast 5 Stunden ging ein kurzweiliger und „actionreicher“ Fußball-Ferienspieltag zu Ende, der allen Beteiligten viel Spaß und Freude bereitete. Riesenspaß hatten die Jungs beim Fussball-Mini-Golf Wettbewerb. Hier stand die Technik und Geschicklichkeit im Vordergrund. Der ein oder andere „Kleine“ hat den „Großen“ hier gezeigt wie es „geht“. Zum Abschluss gab es noch eine Urkunde für jeden Teilnehmer. Gegen 15:00 Uhr wurden die müden Kicker wieder von ihren Eltern abgeholt. Die „Eintracht“ bedankt sich insbesondere bei Roland Wiesner und Gerald Hornich und Co-Trainer Yannick Hornich für ihr tolles Engagement, und bei den Kids für ihre Teilnahme.

Text und Foto: Gerald Hornich, Marktgemeinderat

## 26. August 2017

### „21. Internationale Fledermausnacht“ mit Johanna Leisner vom Jugendtreff-Team



Pünktlich um 19.00 Uhr waren alle Kinder am Jugendtreff Mars und schickten Eltern und Großeltern wieder weg – keine und keiner der 6 bis 10-jährigen hatte alleine Angst! Zuerst zündete mein Mann ein kleines Lagerfeuer in einer Feuererschale an und alle setzten sich Drumherum. Wir redeten über die besonderen Eigenschaften und Fähigkeiten der Fledermäuse und einige der Kinder wussten richtig gut Bescheid. Dann überlegten wir gemeinsam, warum die Menschen früher wohl so viel Angst vor den harmlosen Fledermäusen hatten, dass sie verfolgt und getötet wurden. Wir kamen darauf, dass manche Leute sich vielleicht erschreckten, wenn die schnellen Flieger plötzlich völlig geräuschlos vorbeisausten. Dann war es vielleicht einigen unheimlich, dass die Fledermäuse sich im Dunkeln so gut orientieren können, vielleicht wären sie ja mit dem Teufel im Bunde? Und

zuletzt die ganzen Dracula- Filme, wo Fledermäuse als Blutsauger dargestellt werden. Das ist natürlich alles Unsinn, wussten die Kinder. Fledermäuse saugen kein Blut sondern fangen Mücken, Käfer und Nachtfalter. Wir probierten mit Gummibärchen, wie man sie am besten fangen konnte. Zwei besonders geschickte Jungs schnappten sie mit dem Mund aus der Luft, die anderen fingen sie lieber mit den Händen oder mit dem ausgebreiteten T-Shirt auf – und genauso machen es auch die Fledermäuse: Die geschickteren fangen ihre Beute mit dem Maul, andere fangen sie mit der Flughaut und schnappen sie dann von dort mit dem Maul. Anschließend bastelten sich alle eine

Fledermausmaske. Inzwischen war es dämrig geworden und wir machten uns auf den Weg zum Main, um mit dem Fledermausdetektor die schnellen Kunstflieger zu orten, so dass wir sie dann auch sehen konnten. Besonders viele waren im Umkreis des Torbogens zum Main zu hören und zu sehen.

Als wir kurz nach 21.00 Uhr wieder zurück zum Jugendtreff kamen, saßen schon einige Eltern mit meinem Mann ums inzwischen heruntergebrannte Feuer. Aufgeregt erzählten die Kinder, was sie alles erlebt hatten. Zum Abschluss wurden über der Glut noch Marshmallows geschmolzen. Am Ende gingen alle glücklich und zufrieden nach Hause. Es war ein toller Abend und hat auch mir sehr viel Spaß gemacht!

Eure Johanna Leisner vom Jugendtreff „Mars“ Kleinheubach

Text und Foto: Johanna Leisner, Jugendtreff „Mars“

## 02. September 2017

### „Rund um's Pferd“



In diesem Jahr hatten wir bei uns, bei dem Reitverein Miltenberg e. V. wieder mächtig viel Spaß. Am Anfang ging es darum wie man ein Pferd richtig putzt und sattelt, danach durfte sich jeder auch mal aufs Pferd setzen und sich überzeugen, ob es wirklich stimmt, dass das „Glück der Erde“ wirklich auf „dem Rücken der Pferde“ liegt. Es haben sich alle mächtig ins Zeug gelegt und sogar die am Anfang ängstlichen Reiter sind nach den ersten Versuchen

richtig aufgeblüht! Wir hatten nicht nur Spaß auf „Pommes“, unserem treuen Holzpferd, sondern vor allem auch an unseren tollen Pferden „Muffin“ und „Grischa“ und auf den süßen Ponys „Palina“ und „Lucky“. Nach einer ausreichenden Pause mit Brezeln, Kuchen und Eis ging es weiter mit einem Quiz... danach durften alle noch mal reiten. Als Belohnung haben alle noch eine Schleife für ihr tolles Engagement bekommen! Egal, ob es ums Ausmisten, Putzen oder ums Reiten ging ... es hat allen eine Freude bereitet. Auch uns (den Mitgliedern des Reitverein Miltenberg e. V.) hat es mächtig viel Spaß gemacht!

Dieses Jahr gehörten zu unserem Team: Marie und Franziska Bissert, Alicia Schloter, Sonja Wittassek, Cristina Pogorzelski, Melina Reichert, Charlotte Hentschel, Kristina Nezlów, Lilly Leidner, Larissa Kircher, Theresa Lauer, Monica Schrimpf und André Köppe.

Text: Kristina Nezlów / Foto: Maria Jacoby

## 06. September 2017

### „Mit Kimme und Korn“ mit Peter Waidelich u. Helfern des Schützenvereins Kleinheubach



„Mit Kimme und Korn“ hieß es am Mittwoch, 6. September für Kinder im Alter von 10 bis 13 Jahren auf den Schießständen des Schützenvereins Kleinheubach. Die anwesenden Teilnehmer wurden zuerst von Jugendleiter Werner Dauphin und Sportleiter Peter Mätzke in die wichtigsten Verhaltensregeln eingewiesen:

Dabei durfte die Sicherheitsbelehrung nicht fehlen. Aber auch die wichtigsten Grundkenntnisse über den Zielvorgang (mit Kimme und Korn), die richtige Körperhaltung und Atemtechnik beim Schießen durften nicht fehlen.

Die Kinder schossen mit dem Luftgewehr bzw. dem Lichtgewehr auf dem 10-Meter-Stand. Das Lichtgewehrschießen erfolgt munitionslos, wobei die Treffer auf einem Bildschirm optisch angezeigt werden.

Auch hier wurde den teilnehmenden Kindern klar, dass dieser Sport viel mit Konzentration,

Disziplin und Ehrgeiz zu tun hat, welche durch ein kontinuierliches Training gefördert werden. Bei dieser Sportart kann man sich sowohl als Einzelschütze als auch im Team mit anderen messen und Erfolge feiern.

Als Erinnerung erhielt am Ende der Ferienspiele jeder Teilnehmer eine Medaille.

Text und Foto: Peter Waidelich, Schützenverein Kleinheubach

## 07. September 2017

### „Wir reisen in den Wilden Westen“ veranstaltet durch den Musikverein Kleinheubach



Am Donnerstag, 07.09.2017 haben sich 19 Kinder zu einer besonderen „Reise“ im Vereinsheim der Kleinheubacher Musikanten eingefunden. Mit einer kleinen Geschichte wurden sie von Anna-Lena Loster in den „Wilden Westen“ entführt. Ganz gebannt hörten sie der Jugendleiterin zu. Bei den Indianern und Cowboys wurde auch fleißig getanzt – und so studierte Christiane Dümlein den Tanz „Cotton Eye Joe“ mit



den Kindern ein. Dabei kamen alle ganz schön aus der Puste, verlangten jedoch nach mehreren Wiederholungen. Anschließend wurden die Kinder in einzelne Stationen aufgeteilt. An einer Station wurden Pancakes gebacken, die natürlich rasch verzehrt wurden.

Andere schnitzten einen Haselstecken, der nicht nur als Wanderstab, sondern auch als Start- und Zielpunkt bei Spielen verwendet werden kann. Mit der Laubsäge wurden aus Sperrholz Sheriffsterne ausgesägt und danach verziert. Spiele lockerten zwischendurch die praktische Arbeit auf.

Zum Schluss konnten sich alle noch als Goldgräber fühlen – in der „Waschpfanne“ fanden sie garantiert einen Goldklumpen. Gegen 13 Uhr wurden unsere „Cowboys und Indianer“ von ihren Eltern abgeholt.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Jugendlichen der Kleinheubacher Musikanten Anna-Lena, Viktoria, Andreas, Leonie und die Dirigentin Alexandra Loster, die die Veranstaltung zusammen geplant und tatkräftig unterstützt haben.

Text und Foto: Kleinheubacher Musikanten

## **08. September 2017**

### **„Spielen im Schlosspark“ veranstaltet durch S. D. Fürst Alois zu Löwenstein**



Vor der schönen Kulisse des Kleinheubacher Schlosses fand am Freitag, 8. September 2017 die Ferienaktion „Spielen im Schlosspark“ zum 6. Mal statt. Schirmherr der Aktion war wie in den vergangenen Jahren Seine Durchlaucht Alois Konstantin Fürst zu Löwenstein, der sich Gedanken über die Auswahl der Spiele machte, Spielutensilien und Getränke bereitstellte sowie die Organisation und

Durchführung des Nachmittags mit den VG-Helfern abstimmt.

26 Kinder, der Fürst zu Löwenstein, fünf Mitarbeiter der Verwaltung und eine zusätzliche Helferin tummelten sich bei trockenem und nicht zu heißem Wetter auf der Wiese im Schlosspark und spielten Spiele wie zu Großmutterns Zeiten: Hasenstechen, Sackhüpfen, Froschhüpfen, Rasenski und Ringwurf, um nur einige der zehn Aktionen zu benennen. Jeder Mitarbeiter der VG betreute zwei Spielstationen, die Kindergruppen wechselten von Station zu Station, wo Zeiten gestoppt und Punktwertungen vergeben wurden. Nachdem alle Kinder alle Spielstationen durchlaufen hatten, wurden die Platzierungen ermittelt. Hierbei war festzustellen, dass alle Gruppen einen Platz auf dem Treppchen erreicht hatten: Die Bären schafften es auf den 1. Platz, die Löwen auf den 2. Platz und drei 3. Plätze erreichten die Adler, die Falken sowie die Füchse. Somit waren alle Kinder Sieger und erhielten eine Urkunde des Fürsten. Zum

Abschluss marschierten alle zusammen noch zum Markt-Café am Park, wo Familie Kretschmann die Kinder mit Eisspezialitäten und die Erwachsenen mit Kaffeespezialitäten versorgte. Es war ein rundum gelungener Nachmittag, der allen Beteiligten viel Freude machte.

Text und Foto: VG Kleinheubach

## 09. September 2017

### **„Abenteuerfahrt mit dem Canadier“ veranstaltet durch die Wasser-Sport-Gemeinschaft Kleinheubach**



Am Samstag den 09.09.17 trafen sich bei eher „durchwachsenem“ Wetter 15 Kinder aus Kleinheubach, Großheubach und Laudembach zur „Abenteuerfahrt mit dem Canadier“ am Bootshaus der Wasser-Sport-Gemeinschaft Kleinheubach. Nach der Schwimmwesten-

anprobe ging es mit dem Auto nach Bürgstadt. Dort lagen am Ufer des Mains schon zwei große Canadier bereit. Leider rutschte einer der Steuermänner beim Einsetzen der Boote so unglücklich aus, dass er ins Wasser fiel. Doch glücklicherweise hat ein Helfer noch Ersatzkleidung im Auto. So konnte es, nachdem der Steuermann neu eingekleidet war und alle Kinder sich ein Paddel ausgesucht hatten losgehen. Schnell fanden sich die Kinder zu zwei Gruppen zusammen und verteilten sich auf die beiden Canadier. Trotz Gegenwind und anfänglichen Koordinationsschwierigkeiten beim Paddeln ging es dann doch recht flott voran. Sozusagen als „Begleitboot“ paddelte der Kleinheubacher Kanute Felix Höfner mit seinem Para-Kanu neben den Canadiern her und nutzte dies gleich als Trainingseinheit. Der Himmel war schon den ganzen Tag mit dunklen Wolken verhangen und in Miltenberg wurden die Paddler dann auch von einem Regenschauer erwischt. Deshalb suchten die routinierten Steuermänner kurzzeitig unter ein paar Bäumen, die über den Main ragten, Schutz. Danach ging es weiter zur Schleuse Heubach. Dort konnten alle beobachten, wie sich die Schleusenkammer der Sportbootschleuse mit Wasser füllte. Gleich nebenan in der Schiffschleuse wurden unsere Paddler von einem großen Frachtschiff sozusagen „überholt“. Dann ging es auch in der Bootsschleuse ein paar Meter abwärts. Wenn man ganz unten angekommen ist und die glitschigen Wände rechts und links emporragen kann das schon ein mulmiges Gefühl erzeugen. Doch endlich öffnete sich auch für unsere Kanuten das Schleusentor wieder und die Boote machten sich auf die letzten 1,5 Kilometer bis zum Bootshaus der WSG. Dort angekommen hatten die Helfer schon Würstchen und Kuchen zur Stärkung bereitgestellt. Nach der anstrengenden „Paddelrei“ nahmen die Kinder dieses Angebot gerne an und griffen eifrig zu bis alles ratzefutz aufgegessen war. Vielleicht etwas müde aber satt wurden die Kinder dann wieder an die Eltern übergeben, die schon zur Abholung bereit standen.

Text und Foto: Juanita Schwaab, WSG Kleinheubach

## Ferienspiele Laudenbach 2017

### Lieder und Geschichten am Lagerfeuer

#### Viele Kinder – tolle Geschichten – eine Gitarre und ein Lagerfeuer

Auch in diesem Jahr konnten wir wieder viele Kinder zu unserer Ferienspieleaktion am Main begrüßen. In zwei Gruppen wurden zum einen eine Gruselgeschichte und zum anderen lustige Geschichten erzählt. Gespannt wurde zugehört und im Anschluss sich mit einem Bratwurstbrötchen gestärkt. Ausgerüstet mit Gitarre und Liederheftchen spielte Steffen Schumacher am Lagerfeuer viele bekannt und auch neue Lieder. Zwi-schendurch wurden die Kinder mit Mitmachgeschichten und viel Gelächter auf Trab gehalten. Nach einer Runde Marshmallows ging wieder ein sehr schöner Abend zu Ende.



#### Ein großes Dankeschön an:

- unseren Bauhof, der uns den Platz am Main so toll hergerichtet und uns mit Holz versorgt hat
- Anja und Steffen Schumacher für die musikalische und Marshmallow Unterstützung

Wir sehen uns wieder im nächsten Jahr – Daniela Mohn und Barbara Funke

Text & Foto: Daniela Mohn und Barbara Funke

## Ferienspiele Rüdenua 2017

### Ferien-Kreativ-Werkstatt

Unter dem Motto „Ferien-Kreativ-Werkstatt“ starteten die Rüdenuer Ferienspiele am Freitag, dem 04. August 2017. Anstelle verschiedener Einzeltermine wurde dieses Jahr erstmals ein großes Projekt durchgeführt, das sich über die kompletten Sommerferien erstreckte. Im Rahmen dieses künstlerisch-handwerklichen Projektes konnten verschiedene Dinge gestaltet werden.

Zum einen galt es, einen Holzzaun am Kindergarten neu zu gestalten: Der bisher

naturbelassene, leicht verwitterte Holzzaun sollte kindgerecht und farbenfroh lackiert werden. Mit Schmirgelpapier und Handschleifer wurde er zuerst von vielen eifrigen Händen aufbereitet und von Moos und Flechten befreit. Anschließend wurde grundiert und mit verschiedenen Streich-, Tupf- und Spritztechniken eine einzigartige Optik kreiert.

Mit diesen neu gestalteten Zaunelementen wird nun ein U3-Spielbereich speziell für die kleinsten Kindergartenbesucher eingerichtet. Die Krippenkinder werden sich sicher sehr über ihren bunten Spielbereich freuen!



Stolz präsentieren die jungen Künstlerinnen und Künstler ihren neu gestrichenen Kindergartenzaun.

Weiterhin konnten im Rahmen des Projektes alte Fahrräder, Bollerwägen, Blechkübel und vieles mehr zu kleinen Kunstwerken verwandelt werden. Voller Begeisterung und mit vielen Ideen wurde gepinselt, gekleckst und gesprüht, bis alle Objekte gestaltet waren. Mit viel Liebe zum Detail wurden verschiedene Farbkonzepte umgesetzt, die beispielsweise an einen Sonnenuntergang, an die Flaggen unserer Nachbarländer oder an eine Graffiti-Wand erinnern. Zuletzt konnten hierbei auch noch die vorhandenen Fahrradkörbchen bemalt und farblich passend mit Blumen oder Kräutern bepflanzt werden.

In einer gemeinsamen Aktion wurden am Sonntag, 17.09.2017 alle Kunstwerke im Ortsbereich verteilt, so dass Rüdenuau nun deutlich „bunter“ ist als zuvor. Alle Einwohner und Besucher sind herzlich eingeladen, die neu gestalteten Werke zu bewundern!



Insgesamt 10 Fahrräder sowie weitere Gegenstände wurden kreativ gestaltet. Das Bild zeigt einige Teilnehmer der diesjährigen Rüdenuauer Ferienspiele mit ihren Kunstwerken.

# Edel/Stahl

kreative Metallgestaltung

- Geländer
- Balkone
- Treppen
- Innenausbau
- Glasvordächer

Kreative Metallgestaltung GmbH  
Mittenberger Str. 30  
63925 Laudenbach/Main  
Telefon (09372) 948110



[www.edel-stahl.biz](http://www.edel-stahl.biz)

## Link

Malerbetrieb

Link Malerbetrieb  
Alfred Link  
Aufseßring 14  
63925 Laudenbach

Tel. 0 93 72 – 26 84  
Fax 0 93 72 – 26 04

[info@linkmalerbetrieb.de](mailto:info@linkmalerbetrieb.de)  
[www.linkmalerbetrieb.de](http://www.linkmalerbetrieb.de)



- verputzen
- malen
- tapezieren
- sanieren
- renovieren
- ausbauen



### Unsere Angebote

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



### Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

Geschäftsführerin: Gisela Zöller  
Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: [mail@st-elisabethenstift.de](mailto:mail@st-elisabethenstift.de)  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

**bpa**  
Bundesverband privater Anbieter  
sozialer Dienste e.V.





**10% Markt-Rabatt auf ALLES**

Wir laden Sie herzlich ein zum  
**Herbstmarkt**  
 Großheubach, 08.10.17, 11 bis 18 Uhr\*

- Eine bunte Pflanzenvielfalt wartet auf Sie
- Engelhardt's Catering sorgt für Ihr Leibliches Wohl  
 Traditionell: Rindfleisch mit Meerrettich, Lasagne  
 Kaffee und hausgemachte Kuchen
- Showbühne mit LIVE-Musik  
 ab 13 Uhr - Schüler und Lehrer des Musikstudios Michael Korn zeigen  
 ihr Können. Dieses Jahr als Gäste mit dabei - das Ukulelen-Ensemble  
 der Städt. Musikschule Freudenberg und die „HEBBÖCH ALLSTARS“
- Sparen mit unserer Kundenkarte  
 Zusätzlich 3% Rabatt auf jeden Einkauf

**ZÖLLER** GmbH  
 Garten- & Landschaftsbau  
 Individuelle Gartengestaltung  
 Pflanzencenter  
 Industriestraße 19  
 63920 Großheubach  
 Telefon 09371-2526

\* außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten  
 keine Beratung und kein Verkauf.

[www.pflanzencenter-zoeller.de](http://www.pflanzencenter-zoeller.de)

**Chemie: Note 5 – Werbung: Note 1**

**HANSENWERBUNG.DE**

Math  
 Physik  
 Medien

$S = a^2$   
 $G = \text{Grafik}$   
 $S = a \cdot b$   
 $S = a \cdot h = \frac{1}{2} \cdot a \cdot b \cdot \sin \alpha$   
 $S = \frac{a \cdot b}{2} = \frac{1}{2} \cdot a \cdot b \cdot \sin \alpha$   
 $S = \pi R^2$   
 $c^2 = a^2 + b^2$   
 $\sin A = \frac{a}{c}$

$S = \frac{a \cdot h}{2} = \frac{1}{2} \cdot a \cdot b \cdot \sin \alpha$   
 $= p \cdot r$   
 $t = 0,5 \text{ min} = 30 \text{ sec}$   
 $S = h = 12 \text{ m}$   
 $F = 320 \text{ H}$   
 $g = 10 \text{ H/kg}$

$F = \frac{m \cdot g}{2} \Rightarrow DF =$   
 $A = S \cdot P$

Amtsblatt



Grundsätzlich standen die diesjährigen Ferienspiele allen Kindern zwischen 6 und 18 Jahren offen. Auch die Teilnahme von jüngeren Vorschulkindern war in Absprache mit den Eltern möglich. Die Teilnahme am Projekt war dieses Jahr erstmals kostenfrei möglich, da die Gemeinde Rüdenau sich zur Übernahme sämtlicher Materialkosten bereit erklärt hatte. Das Projekt wurde von den Kindern gut angenommen und es konnte eine rege Teilnahme verzeichnet werden: Pro Termin waren zwischen 15 und 21 junge Künstler anwesend, die von Vertretern der Ortsvereine betreut und angeleitet wurden.

An dieser Stelle geht im Namen der Kinder ein großes „Dankeschön“ an alle freiwilligen Helfer und Betreuer. Sehr gefreut haben wir uns auch über die Kuchenspenden und die zur Verfügung gestellten Getränke. Ein besonderer Dank gilt Gemeinderätin Susanne Heller sowie unserem Bauhofmitarbeiter Uwe Häufglöckner für die tatkräftige Unterstützung im Hintergrund!

Bericht und Fotos: Tom Herkert

## Armut und Ausbeutung im Kongo

**Laudenbach.** Über 60 Seniorinnen und Senioren waren am vergangenen Mittwoch ins Feuerwehrhaus gekommen, um Pfarrer Adolphes Schilderungen und Informationen über seine Heimat, den Kongo, anzuhören und etwas über seine Tätigkeit als Pfarrer in seinem Bistum in der Nähe der Hauptstadt Kinshasa zu erfahren.



Anhand einer geographischen und einer politischen Landkarte beschrieb Pfarrer Adolphe die Demokratische Republik Kongo mit 80 Millionen Einwohnern und der sechsfachen Fläche Deutschlands als ein „reiches, aber auch sehr armes Land“. Die wertvollen Bodenschätze würden von ausländischen Konzernen ausgebeutet: das Erdöl von den Amerikanern und Franzosen, die Erze und seltenen Erden seit geraumer Zeit von den Chinesen, ohne dass es der kongolesischen Regierung gelänge den Reichtum des Landes für das eigene Volk zu nutzen: Korruption und Gewalt beherrschten das Wirtschaftsleben.

Die Kongolesen leben von einfacher Landwirtschaft, 50 Prozent sind Analphabeten, - übrigens auch der Präsident, 70 Prozent sind arbeitslos, das riesige Land ist kaum

verkehrstechnisch erschlossen, ohne Industrie, die Leute ohne Krankenversicherung, es gibt keine Schulpflicht. Für alle Leistungen muss bezahlt werden. Aids ist ein schlimmes Problem, eingeschleppt von terroristischen Söldnerarmeen. Die Kinder sind die Leidtragenden. Viele Kinder lebten einfach auf der Straße. Niemand außer der Kirche kümmere sich um sie.

Er betreue mit weiteren zwei Kaplänen rund hundert Kirchengemeinden, meistens zu Fuß oder mit dem Fahrrad. „Täglich halten wir Gottesdienste, an Sonntagen hält jeder sogar drei Messen, meistens im Freien“, beschrieb Pfarrer Adolphe seinen Alltag in einem zu 80 Prozent christlichen überwiegend katholischen Land. Französisch sei die Amtssprache. Mehrere afrikanische Dialekte verteilen sich auf die verschiedenen Volksstämme. Nachgefragt, weshalb im Kongo immer noch und immer wieder Krieg und Vertreibung an der Tagesordnung seien, antwortete der Pfarrer mit der Feststellung, dass es in Afrika keine Demokratie gebe. Gedungene Terrorsöldner verhelfen den Ausbeutern und korrupten Verwaltungen zu deren Nutzen und Reichtum.

Als persönlichen Einsatz nannte Pfarrer Adolphe die Einrichtung einer Nähwerkstatt für Mädchen mit Hilfe aus einer seiner Aushilfspfarreien bei Lohr. Jetzt plane er die Einrichtung einer Schreinerwerkstatt für Jungen, wofür er um die Übernahme von Ausbildungspatenschaften warb.

Spontan erklärten sich mehrere Versammlungsteilnehmer bereit ihn dabei zu unterstützen. Nach Absprache und Klärung der Möglichkeiten durch Kirchenpfleger Harald Hauk sollen die Patenschaften organisiert werden.

Seniorenkreisleiter Alfred Zenger dankte dem Pfarrer für seine seit mehreren Jahren ausgezeichnete Urlaubsvertretung in Laudenbach. Er überreichte ihm eine Spende aus der Seniorenkasse. Die Seniorinnen und Senioren legten ihrerseits zusätzlich 500 Euro in das Spendenkörbchen.

Text und Foto: Alfred Zenger, Seniorenbeauftragter

## **Veranstaltung des Seniorenbeirates „Selbstbestimmte Altersvorsorge“**

Interessant, kurzweilig und stellenweise sogar fesselnd gestaltete Herr Konrad Schmitt von der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige die doch eigentlich eher schwer verdauliche Kost zum Thema Altersvorsorge. Den Anwesenden Zuhörern wurde schnell klar, dass es sich dabei um ein Thema handelt, mit dem man sich bereits ab Volljährigkeit und nicht erst im Rentenalter beschäftigen sollte.

„Eine Pflege- oder Betreuungsnotwendigkeit kann auch durch einen Unfall oder Krankheit entstehen“, so Herr Schmitt.

Die drei Säulen des Betreuungsrechts, die Vorsorgevollmacht, die Betreuungsverfügung und die Patientenverfügung wurden anhand vieler Beispiele erklärt, wodurch die Sinnhaftigkeit und besonders die Wichtigkeit verdeutlicht wurden. „Wir können uns in Deutschland glücklich schätzen, dass wir selbst bestimmen können, was mit uns geschieht. Sie sollten diese Möglichkeiten nutzen und nicht Anderen die Entscheidung über Ihr Leben überlassen“, so Herr Schmitt.



Wichtige Informationen zur Regelung des „Digitalen Nachlasses“, zum Organspendeausweis und zum Thema „Elternunterhalt“ rundeten die Veranstaltung ab.

Alle Anwesenden wünschten sich eine Fortsetzung zu diesem Thema, welche vermutlich noch in diesem Jahr mit dem Thema „Dokumentenmappe“, stattfinden wird.

Frau Rosi Dauphin vom Seniorenbeirat Kleinheubach stellte im Anschluss die „SOS-Dose“, die Leben retten kann, vor. „Mit dieser einfachen und doch effektiven Methode haben der Notarzt oder die Sanitäter im Notfall schnell die wichtigsten Informationen zur Hand“, so Frau Dauphin, „und dieser Zeitvorteil kann unter Umständen lebensnotwendig sein“, so Frau Dauphin weiter. Viele der Anwesenden erwarben an diesem Abend eine solche Dose für sich oder für einen Angehörigen.

**Anm.:** Die „SOS-Dose“ kann für 3,00 € im Rathaus der Marktgemeinde Kleinheubach erworben werden.

Text und Foto: Annette Fiebelkorn, Seniorenbeauftragte Markt Kleinheubach

## 46. Unterfränkische Schülerregatta

### **Starker Auftritt der Wasser-Sport-Gemeinschaft Kleinheubach in Gemünden**

Mit 24 jungen Kanurennsportlern/innen im Alter von sechs bis 13 Jahren nahm die Wasser-Sport-Gemeinschaft Kleinheubach (WSG) an der Schülerregatta in Gemünden teil. Die WSG war der zweitstärkste Verein mit der Teilnehmerzahl und demonstrierte damit, mit welcher Begeisterung die Kids diese Sportart betreiben. 17 x Gold, 13 x Silber und 15 x Bronze belegen die ausgezeichnete Nachwuchsarbeit des Kleinheubacher Vereins.

Die Schülerregatta bietet für die Kleinsten im Verein die Chance, erste Wettkampferfahrungen zu sammeln und im Einer-, Zweier-, und Viererkajak ihre ersten Medaillen zu gewinnen. Nicht selten werden hier auch Freundschaften zu „Gegnern“ auf dem Wasser geknüpft, die bei künftigen Regatten immer weiter gepflegt und gefestigt werden. Und natürlich wachsen bei einer solchen Veranstaltung Selbstvertrauen und Selbstbewusstsein, und die Eigenverantwortung wird hier ebenso gestärkt. Auch wenn Trainer und Betreuer – und in den meisten Fällen auch Geschwister, Mama, Papa oder Oma und Opa dabei sind. Man muss die Startnummern anziehen, pünktlich am Start sein und in der vorgegebenen Bahn die Strecke hinunter paddeln.

Der Ehrgeiz steht den Paddlern dabei deutlich ins Gesicht geschrieben. Immer wieder entwickeln sich spannende Wettkämpfe, niemand gibt so schnell auf. Dabei sind 300 Meter eine ganz schön lange Strecke für die man Kondition und Ausdauer braucht. Vor allem auf den letzten Metern vor dem Ziel setzen die Anfeuerungsrufe der „Fans“ nochmal Reserven frei. Stolz werden dann die hart erarbeiteten Medaillen in Empfang genommen.



Bereits zum 7. Mal wurde in Gemünden der „Unterfränkische Wettbewerb für Kanusportler mit Behinderung“ ausgetragen. Zum 1. Mal wurde sie mit in die Schülerregatta integriert. Für den 12-jährigen Felix Höfner ist das die Chance, sich mit weiteren körperbehinderten Kanusportlern zu treffen und zu messen. Sehr viel Spaß machten auch wieder die Mixed Rennen mit nichtbehinderten Partnern. Felix startete mit seinem Teamkollegen Ben Schmidt und Felix nahm auch an der Schülerregatta teil. So trägt der Kanusport zur Inklusion und Freundschaft bei.

## **Die Ergebnisse:**

### **1. Platz:**

Laura Höfner (S1 AK 12), Anna Höfner (S1 AK 9), Anton Winter (S1 AK 6), Felix Wirl, Simon Hoiß (DRC Neuburg) (K2 Schüler A), Jule Legler (K1 Schüler A), Elena Keck (K1 Schüler A), Lina Wirl, Mia Wirl (K2 Schüler C), Felix Höfner, Ben Schmidt (S2 Parakanu), Leopold Desch, Jakob Wirl (K2 Schüler C), Mia Wirl (K1 AK 8), Felix Höfner (K1 Parakanu), Savannah Noll (K1 AK 9), Felix Wirl, Christoph Siedlecki, Simon Hoiß, Nils Kappl (DRC Neuburg) (K4 Schüler A), Elena Keck, Jule Legler (K2 Schüler A), Felix Höfner, Ben Schmidt (K2 Parakanu), Ben Schmidt (K1 Schüler A), Annika Wirl (K1 AK 10)

### **2. Platz:**

Chaja Geißlinger (S1 AK 12), Annika Wirl, Lea Wirl, Laura Höfner, Felicitas Schwarz (K4 Schüler B), Laura Höfner (K1 Schüler A), Lina Wirl (K1 AK 7), Lea Höfner (K1 AK 6), Felix Höfner, Yannik Meinus, Lukas Zuber, Daniel Herbert (TGWÜ-Heidingsfeld) (K4 Schüler A), Anton Winter (K1 AK 7), Leopold Desch (K1 AK 9), Jakob Wirl (K1 AK 9), Laura Höfner, Chaja Geißlinger (K2 Schüler B), Kilian Grosch (K1 AK 10), Max Straub (K1 AK 11), Tim Krause (K1 AK 11)

### 3. Platz:

Lea Höfner (S1 AK 6), Felix Höfner, Ben Schmidt (K2 Schüler A), Kilian Grosch, Max Straub (K2 Schüler B), Oskar Winter, Tim Krause (K2 Schüler B), Anna-Lena Schwaab, Savannah Noll (K2 Schüler C), Felicitas Schwarz (K1 AK 11), Lena Münig (K1 AK 11), Tim Krause, Max Straub, Oskar Winter, Jakob Wirl (K4 Schüler B), Anna-Lena Schwaab (K1 AK 8), Anna Höfner (K1 AK 9), Annika Wirl, Lea Wirl (K2 Schüler B), Felix Höfner (K1 Schüler A), Savannah Noll, Anna-Lena Schwaab, Mia Wirl, Lina Wirl (K4 Schüler C), Lea Wirl (K1 AK 10), Oskar Winter (K1 AK 11),

### Vorankündigung

#### **SAT1 Bayern berichtet über die Wasser-Sport-Gemeinschaft Kleinheubach.**

Am 07.10.2017 sendet SAT1 Bayern eine Reportage über die Vereinsarbeit bei der Wasser-Sport-Gemeinschaft Kleinheubach.

Text & Foto: Melanie Höfner

## Gemischter Chor „Canta Nova“ Kleinheubach

### Jubiläumskonzert 150 Jahre Chor

Ein Jubiläumskonzert findet am **21. Oktober 2017 um 19.00 Uhr** im Hofgarten statt.

**Mitwirkende:** Ludwigsburger Bläsersextett  
Sängervereinigung 1887 Würzburg e. V.  
PopCHORn Sängervereinigung Steinbach  
Männerchor Gesangverein 1887 Schneeberg

Der Eintritt ist frei!



Text & Foto: Chor „Canta Nova“, Kleinheubach

## Vereinsausflug der Vogelfreunde

Am Sonntag den 24. September 2017 fuhren die Vogelfreunde Kleinheubach u.U. in den Frankfurter Zoo. Obwohl doch eigentlich ganz nahe, waren viele Teilnehmer seit Jahren oder sogar Jahrzehnten nicht mehr dort und so gab es doch viel Neues zu entdecken. Besonders gefallen hat den Mitgliedern das Borgori-Wald-Affenhaus mit seinen Bewohnern, den Menschenaffen.



Da am Ausflugswochenende die „Zoo-Tage“ stattfanden, hatte das Zoopersonal ein umfangreiches Programm rund um ihren Arbeitsalltag und ihre Tiere zusammengestellt. Bei kommentierten Fütterungen und Tierpfleger-Gesprächen erhielten die Besucher viele Extra-Informationen über den Zoo und seine tierischen Bewohner. Auch für die Kinder gab es an vielen Ständen reichlich Gelegenheit spielerisch die Tiere kennenzulernen und sich aktiv zu betätigen.

Im Anschluss an den Zoobesuch nutzten die Vereinsmitglieder die Gelegenheit, bei einer entspannten Rundfahrt mit den historischen Straßenbahnwagen, der „Bembei“, die Frankfurter Sehenswürdigkeiten bei einem Glas „Ebbelwoi“ oder Apfelschorle zu genießen.

In netter Atmosphäre kehrten die Vogelfreunde zum Abschluss in Sachsenhausens Klappergasse noch zünftig ein, um bei allerlei Frankfurter Spezialitäten den schönen Tag ausklingen zu lassen.

Alle waren sich einig – ein gelungener Ausflug.

Text: Marion Gunkelmann, Bild: Regina Schober

## TV Kleinheubach – Neuer Kursbeginn!

Im Oktober startet beim TV Kleinheubach wieder ein neuer **Kurs „Pilates“**.

Kursbeginn ist am **Dienstag, den 10. Oktober 2017 im Mehrzweckraum des Hofgartens**

Uhrzeit: 18:30 Uhr – 19:30 Uhr

Kursdauer: Es finden 10 Unterrichtseinheiten statt (bis Weihnachten)

Referentin: Anika Bauer, PILATES Basic Instructor

Mitzubringen: Funktionelle Sportkleidung, dicke Socken und eine Gymnastikmatte

Kursgebühr: Nichtmitglieder: 50 €

Mitglieder: 25 €

Eine Anmeldung ist nur mit Überweisung des Betrages möglich!

Bankverbindung: Turnverein Kleinheubach

Sparkasse Miltenberg-Obernburg DE97 7965 0000 0620 2520 15

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg DE36 5086 3513 0002 8038 28

Im Oktober 2017 startet beim TV Kleinheubach wieder ein neuer **Kurs „Zumba“**.



Kursbeginn ist am **Mittwoch, den 11. Oktober 2017 in der Turnhalle**  
Uhrzeit: 19 Uhr – 20 Uhr  
Kursdauer: Es finden 10 Unterrichtseinheiten statt (bis Weihnachten)  
Referent: David Henn  
Kursgebühr: Nichtmitglieder: 50 €  
Mitglieder: 30 €

Am 05. Oktober 2017 ist ein „Schnuppern“ möglich.

Eine Anmeldung ist nur mit Überweisung des Betrages möglich!

Bankverbindung: Turnverein Kleinheubach

Sparkasse Miltenberg-Obernburg DE97 7965 0000 0620 2520 15

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg DE36 5086 3513 0002 8038 28

## **TV Kleinheubach – Vorankündigung!**

### **Fitnessstag am 25. November 2017 in der Turnhalle in Kleinheubach.**

Im Angebot sind u.a. Zumba Fitness, Pilates, Ganz-Körper-Workout, Drums Alive, Line-Dance und Funktions - Mix (Blackrolls, Hanteln, Swing-Sticks...)

Anmeldungen ab sofort möglich: Teilnahmegebühr 25 Euro

Nähere Informationen zur Anmeldung unter [www.tv-kleinheubach](http://www.tv-kleinheubach).

Bankverbindung: Turnverein Kleinheubach

Sparkasse Miltenberg-Obernburg DE97 7965 0000 0620 2520 15

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg DE36 5086 3513 0002 8038 28

Text: TV Kleinheubach

## **Abteilung Tennis**

### **Die Mannschaft der „Eintracht“ gewinnt die 12. Tennisorsportsmeisterschaft.**



Die Siegermannschaft der „Eintracht“ mit TV-Vorsitzender, Christiane Dümlein, und Abteilungsleiter, Marcel Jäger.

Am Samstag, 23. September 2017, fand auf den Tennisplätzen in Kleinheubach die 12. Tennisorsportsmeisterschaft statt. 4 Mannschaften mit je 3 Spielerinnen und Spieler konnten die Vorsitzende des Turnvereins, Christiane Dümlein, und der neue Abteilungsleiter, Marcel Jäger, begrüßen: „Eintracht“, CCK 1, CCK 2 und FFW. Bei herrlichem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen wurden die Spiele ausgetragen. In Vertretung des erkrankten Sportwarts, Klaus Schmitt, koordinierte der bisherige Abteilungsleiter, Peter Selesion, die Spiele. Gespielt wurden ein Einzel und ein Doppel. Dabei trat jede

Mannschaft gegen die anderen Teilnehmer an. So musste jede Mannschaft dreimal je eine halbe Stunde antreten. Die Zuschauer konnten sich über packende und schweißtreibende Matches freuen und honorierten die Ballwechsel mit Zurufen und Beifall. In den Spielpausen verwöhnte die Tennisabteilung Gäste und Spielerinnen und Spieler mit Kaffee, Kuchen und Wurstbrötchen sowie verschiedenen Getränken. Am Ende der Wettkämpfe konnte sich die Mannschaft der „Eintracht“ über drei Siege freuen. Ein besonderes Highlight war der Kampf um den zweiten Platz zwischen CCK 1 und CCK 2, wobei Mama Hähnlé (CCK 1) gegen ihren Sohn (CCK 2) antrat. Der hatte kein Mitleid mit seiner Mama und sicherte durch seinen Sieg für seine Mannschaft den 2. Platz.

So konnten am Ende der Spiele von Frau Dümlein und Herrn Jäger die Pokale überreicht werden. Den 1. Platz errang die Mannschaft der „Eintracht“, den 2. Platz die Mannschaft CCK 2, den 3. Platz CCK 1. FFW musste sich mit Platz 4 begnügen. Erfreulich war die Resonanz der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die sich positiv zu den Spielen äußerten und ihre Teilnahme für das nächste Jahr zusagten. Vielleicht könnte sich die Teilnehmerzahl erhöhen, wenn man bedenkt, dass in den Anfangsjahren der Ortsmeisterschaften bis zu 12 Mannschaften teilnahmen.

Text & Foto: Peter Selesion

## Schützenverein 1965 e.V. Kleinheubach

### Vergleichsschießen 2017 der Kleinheubacher Vereine - Einladung

Der Schützenverein Kleinheubach führt in der Zeit **vom 11. bis 13. Oktober 2017** wieder sein traditionelles Vergleichsschießen für alle örtlichen Vereine und Gruppen durch. Geschossen wird mit dem Luftgewehr. Jede Schießserie umfasst zehn Schuss. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro je Schießserie. Jeder Teilnehmer kann beliebig viele Serien schießen. Als Mannschaftsergebnis werden die drei besten Teilnehmer je Verein/Gruppe gewertet. Das Mindestalter beträgt 16 Jahre. Mitglieder von Schützenvereinen sind generell nicht teilnahmeberechtigt.

**Gewertet werden drei Disziplinen:** Herren Einzel, Damen Einzel und Mannschaft. Die drei Bestplatzierten je Disziplin erhalten einen Pokal.

**Sonderpreis für das beste Blatt'l (bester 10er):** Der Sieger erhält 30,00 Euro der Zweitplatzierte 20,00 Euro und der Drittplatzierte 10,00 Euro.

**Meistbeteiligungspreis:** Der Verein/die Gruppe mit den meisten geschossenen Serien erhält 20 Liter Bier.

### Schießzeiten im Schützenhaus Kleinheubach:

Mittwoch und Donnerstag, 11. + 12. Oktober, von 19.00 bis 22.00 Uhr

Freitag, 13. Oktober von 19.00 bis 21.00 Uhr

Die Siegerehrung findet am Freitag, 13. Oktober 2017 nach Beendigung des Wettkampfes statt.

**Tel. Voranmeldung** ist zwecks Planung erwünscht, aber nicht notwendig:

Peter Waidelich, Tel. 09371 9725-0 oder 09373 2000602, Klaus Neumann, Tel. 4867.

weiter auf S. 39 →

So., 8.10.2017  
**HERBSTMARKT Großheubach**



© hansenwerbung.de

### Ausstellung Großheubach

Beratung und Verkauf 13.00 - 17.00 Uhr  
hennig-haus.de



## DAS ORIGINAL

**NUR in Großheubach Industriegebiet**

IN DER

**GRÜNEN  
HALLE**



**RASENPFLEGE  
GANZ ENTSPANNT.**

**VIKING**

**iMow**

Die VIKING Roboterklärer MI 422  
und MI 422 P.

- große Zeitersparnis – der Rasen wird vollauto-  
matisch gemäht
- kurze Mähzeit – Rasen ist schnell wieder nutzbar
- einfache Bedienung

MI 422



*Wir beraten Sie gerne!*

**NEUBERGER  
KLEINMOTOREN**

**63920 Großheubach**  
Industriestraße 10 c (Abfahrt Süd I und II)  
Telefon 0 93 71 / 9 92 33



# Die Mitglieder der Werbegemeinschaft Großheubach



Zum Goldenen  
**ADLER**  
Kirchstr. 13 • Tel. 0 93 71 / 6 69 33 91

**Allianz**  
Thomas Klecker  
Marktplatz 2 • Tel. (09371) 25 17

Weingut Gasthaus  
»Zur Bretzel«  
Kirchstraße 1 • Tel. (0 93 71) 28 24

Annettes Haarstudio  
Ihre Wohlfühl-Gasse  
Hauptstr. 32  
09371/67679  
www.annettes-haarstudio.de

BDL BauDienstLeistungen  
Untermain GmbH  
Eich- und Rosenstr. 10  
Tel.: 09371/94989-0 • Fax: 94989-22  
63920 Großheubach • Dienstleistungen

**METZGEREI BISCHOF**  
...so appetitlich wie ich!  
Mainstraße 7  
Telefon (0 93 71) 27 12 Am Alten Rathaus

**brass**  
www.brass-gruppe.de  
Auweg 1 Tel. (0 93 71) 40 30-0

**DAUPHIN**  
DRUCK  
Auweg 23 a • Tel. (0 93 71) 66 807-0

www.brossler.de  
**Broßler's**  
Möbelwerkstatt  
Industriestraße 20 • Telefon 09371/9753-0

BÄCKEREI - KONDITOREI  
**CAFE KÖNIG**  
Hauptstraße 39 • Telefon 09371/6347

**drogerie BUSCH**  
Hauptstraße 26  
Telefon (0 93 71) 28 64

Deutsche Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!  
Regionalgeschäftsstelle Nikolai Reiss • Tel. 09371 6886153  
www.dvag.de/nikolai.reiss

**Elektrofachgeschäft Büchel**  
Installation • TV • Service • Kundendienst  
Rathausstraße 11 Tel. (0 93 71) 28 22

Hauptstraße 24  
Tel. 0 93 71 78 30  
**Rudi Dorn**  
Tel. 09371/669266  
www.schuh-sport-muench.de

**SCHUHE & SPORT**  
Münch-Deleporte  
Hauptstraße 50 • 63957 Miltenberg  
Tel. 09371/669266  
www.schuh-sport-muench.de

**DIETZ**  
METALLBEREITER  
EDELSTAHLVERARBEITUNG • KUNSTSCHMIEDE  
Schaffgasse 3 • Tel. 01 71 / 91 78 89  
www.dietz-metallbau.de

**ESS Werbung**  
Großheubach GbR  
www.es-werbung.de

**EHRlich TOURISTIK**  
www.ehrlich-touristik.de

Die kulinarische Idee  
**Spiegelstadt**  
Catering & Service  
Viktor Engelbach • Miltenberg Str. 18 • Tel. 0 93 71 / 6 67 46

Gasthaus  
»Zum Engel«  
Hauptstr. 39 • Tel. 09371/69771

**HANSEN I WERBUNG**  
AGENTUR • MARKETING • MEDIEN  
hansenwerbung.de

**Haarmann**  
GARTENGESTALTUNG  
Frankenberg 28  
Tel. 0 93 71 - 80 179  
Mobil 0 170 - 233 51 49

**HEGMANN**  
KINDERPARADIES  
Telefon: 09371/6554 80 13

Haus- und  
Verkaufsbüro  
**grossheubach**  
www.info.grossheubach.de

**Hennig**  
HAUB • FENSTER  
Hennig-Haus.de

**HÖFER**  
Fenster • Türen  
Wintergärten  
Sommer- und  
Insektenschutz  
Auweg 14  
Tel. 09371-959382

**KNAPP**  
BAUSTOFFE  
knapp-baustoffe.de

**KOCH**  
Benno Koch  
Bauunternehmen  
Dieselstraße 5  
Tel. 09371/94 88 70  
www.koch-  
bauunternehmen.de

**KLEIN, SCHNEIDER & KOLLEGEN**  
Steuerberater • Rechtsanwältin  
Rathausstraße 12 • www.klein-schneider-kollegen.de

**KREATIVDESIGN**  
www.hansenkreativ.de

**Köhler GmbH**  
Straßenbau • Landschaftsbau  
Dieselstraße 5 • Tel. (0 93 71) 650 20-0  
www.koehler-strassenbau.de

Gast- und Weinhaus  
»Zur Krone«  
Miltenberger Str. 1  
Tel. (0 93 71) 26 63

**KREMER**  
Industriestr. 33 • Tel. (0 93 71) 10 45

BAIWOCHEN-CENTER  
**Paul Kremer**  
Industriestr. 33 • Tel. (0 93 71) 10 45

**Schuh LEBOLD**  
Orthopädie-Schuhtechnik  
Hauptstraße 23 • Telefon (0 93 71) 29 75

Markt Großheubach  
Im Zentrum  
des Landes  
**Preisler**  
autohaus-preisler.de  
... für machen es möglich!

**Mayer's Bäck**  
Telefon 0 93 71 - 66 94 700

**MÜHLING**  
HAUSTECHNIK  
Heizung | Lüftung | Sanitär | Klimatechnik  
Dieselstraße 5 • Tel. 09371/64975-0  
www.muehling-haustech.de  
... einfach gutes Handwerk!

Forst & Garten  
Anlagen  
Lichtlösungen  
**NEUBERGER**  
JOSEF NEUBERGER  
Industriestr. 10c • Telefon 0 93 71 - 99 233

Hauptstraße 18 • Tel. (0 93 71) 97 23-0  
www.st-elsabethenstift.de

**GUT ROSSHOF**  
GROßHEUBACH  
Roshof 9 • Tel. 0 93 71 98 900  
www.rosshof.de

**Raffaellen-Volksbank**  
Miltenberg eG

**REPP**  
Aufweg 25 • Tel. 09371-80286 • Fax 65844

Industriestraße 13  
63920 Großheubach  
Tel. 09371/6936-90  
mail: info@risa-bayern.com  
www.risa-bayern.com

Ristorante • Pizzeria  
**De Massimo**  
Via Massimo Perrella • Hauptstrasse 51 • 63920 Großheubach  
0 93 71 - 94 99 377

**SCHWENK**  
Schwenk Beton Untermain  
GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 7  
63920 Großheubach • Tel. +49 9371 94888 0

Einrichten mit Ideen  
**SANDT**  
www.sandt.de • Tel. 09371/40315

Karosseriefachbetrieb & Lackiererei  
**SCHENK**  
Telefon 09371-948140

**schneider**  
Sanitär • Bad • Heizung  
Abflussreinigung • Toilettenwagen  
www.sanitaersschneider.de  
Großheubach ☎ 0 93 71 - 40 65 66

**Elumenhof Schuhman**  
Miltenberger Straße 6 • Tel. (0 93 71) 25 28

**SCHWENK**  
Schwenk Beton Untermain  
GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 7  
63920 Großheubach • Tel. +49 9371 94888 0

**Sparkasse**  
Miltenberg-Obernburg

**SONDER PREIS!**  
Miltenberger Str. 56  
63920 Großheubach  
Tel. 09371 6688929  
sonderpreis-baumarkt.de

**STAPE**  
Lacke  
Farben  
Tapeeten  
Industriestr. 2  
Tel. (09371) 3840

**Gärtnerei Stapf**

**SCHWENK**  
Schwenk Beton Untermain  
GmbH & Co. KG  
Dieselstraße 7  
63920 Großheubach • Tel. +49 9371 94888 0

Erbsen  
Nudeln  
Makrele  
**Stich**  
Großheubach  
Rathausstraße 1 • Telefon 09371/3372

**TSV Großheubach**  
mit Sportheim  
Friedensstr. 60 • Tel. 0 93 71 / 26 64

**Voit**  
MALERBETRIEB  
Auweg 9 • Miltenberg/Großheubach  
Tel. 0 93 71 / 9 04 75 • E-Mail: lvoit@t-online.de

**Wasser Winter**  
Getränkemarkt  
Röllfelder Straße • Telefon 2545

**ZWISLER**  
Garten- & Landschaftsbau  
Karlstraße 7 • Tel. 0 93 71 - 39 06

**WEINBAUVEREIN**  
GROSSHEUBACH.  
1. Vorsitzender: Stefan Kremer • Tel. 09371-43270  
www.weinbauverein-grossheubach.de

Fachbetrieb für  
Gebäudetechnik  
**Christian Zöllner**  
Röllfelder Str. 15 • Tel. 0 93 71 / 28 53

**ZÖLLNER**  
Garten- & Landschaftsbau  
Individuelle Gartengestaltung  
Pflanzencentern

**ZWISLER**  
Garten- & Landschaftsbau  
Karlstraße 7 • Tel. 0 93 71 - 39 06



© hansenwerbung.de

... Schoppen und Shopping  
zwischen Main und Engelberg...

**Sonntag  
ab 13.00 Uhr  
verkaufsoffen!**



Hebboch baut - kommt und schaut!

# Großheubach

Herbstmarkt, Sonntag, 8. Oktober 2017



Kinderkarussell für  
die kleinen Besucher



**Günther Oettinger**  
Erster Bürgermeister



**Gerhard Bröler**  
Vorsitzender der Werbegemeinschaft

## Herzlich Willkommen!

Zum Herbstmarkt in Großheubach freuen sich über 50 Aussteller und Marktbesucher auf Ihren Besuch. Die Marktgemeinde sowie die Werbegemeinschaft Großheubach wünschen schöne und abwechslungsreiche Stunden beim Bummeln, Einkaufen und Einkehren zwischen Main und Engelberg.

## Ab 11.00 Uhr Markttreiben rund ums Alte Rathaus...

- Um 11.00 Uhr Eröffnung des Herbstmarktes am Marktplatz durch Bürgermeister Günther Oettinger und Gerhard Bröler (1. Vorsitzender der Werbegemeinschaft). Es singen die Kinder der Kindertagesstätte St. Elisabeth.
- Ab 11 Uhr Essensstände auf dem neuen Marktplatz.
- Ab 14 Uhr Turmuhrführung im Alten Rathaus (Eintritt frei)

## Große Fahrzeugschau

Seat-VW-Audi, Suzuki-Nissan, Toyota, PIAGGIO-Motorroller, KIA, Ssangyong sowie Fahrschulautos

## Live-Musik

Bei Vorlage **Ihres Marktführers** mit korrekt ausgefülltem Lösungswort erhalten Sie am Stand der Werbegemeinschaft ein

## Mini-Alpenveilchen gratis!

Nur so lange Vorrat reicht.  
Pro Person ist ein Alpenveilchen gratis.

Den Marktführer erhalten Sie in den beteiligten Geschäften.



**P**

Bitte nutzen Sie die Parkplätze der ortsansässigen Firmen im Gewerbegebiet und im Auweg außerhalb der Ortsmitte! Von dort können Sie von 13.00 - 18.30 Uhr auf unseren kostenlosen SHUTTLE-BUS-SERVICE umsteigen und gelangen bequem in den gesamten Ortsbereich.

Auf Ihren Besuch freut sich die **Werbegemeinschaft Großheubach**





## Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für:

- Wohnhäuser und Aufstockungen
- Dachsanierungen, Gauben
- Dachstühle, Carports, Pergolen
- Roto Dachfenster
- Energieberatung
- Spenglerarbeiten
- Balkone

**Wir stellen ab sofort ein: gelernte Zimmerer**

Engelbergweg 14a • 63920 Großheubach

Telefon: 09371/9489252 • Internet: [www.roll-koenig-holzbau.de](http://www.roll-koenig-holzbau.de)

Email: [info@roll-koenig-holzbau.de](mailto:info@roll-koenig-holzbau.de)

## „Am schönsten ist es daheim!“

Ambulante Pflege rund um die Uhr - Genießen Sie wundervolle Zeit in Ihren vier Wänden



Aus Liebe zum Menschen.



- Behandlungspflege nach Verordnung
- Pflege bei alltäglichen Verrichtungen
- Verhinderungspflege stunden- / tageweise
- Einbeziehung von Umfeld und Angehörigen
- Organisation von Dienstleistungen
- Sofortversorgung bei akutem Bedarf
- Erstellung eines Kostenvoranschlages
- Wundberatung
- Kundenorientierte Besuchszeiten

0 93 71 - 94 73 30 oder 0 93 71 - 97 22 22

[www.am-schoensten-daheim.de](http://www.am-schoensten-daheim.de)

## **Kleinheubacher Bürgerkönigsschießen am Freitag, 13. Oktober 2017 - Einladung**

Am Freitag, 13. Oktober 2017 von 19.00 - 21.00 Uhr findet wieder das Bürgerkönigsschießen statt. Zu diesem Wettbewerb sind alle Kleinheubacher Einwohner ab 18 Jahren startberechtigt. (Ausnahme: Mitglieder eines Schützenvereins). Die Teilnahme ist kostenlos. Die Siegerehrung findet im Anschluss statt. Der Sieger trägt den Titel „Bürgerschützenkönig“ von Kleinheubach und wird Nachfolger des derzeit amtierenden Bürgerschützenkönigs Tobias Hennig.

### **Es lädt ein:**

Der Schützenverein 1965 e.V. Kleinheubach  
Text: Schützenverein Kleinheubach

## **Obst- und Gartenbauverein Laudendach**

### **Wilde Marienkäfer am Kartoffelfeuer**



Nach den Sommerferien starteten die Wilden Marienkäfer mit einem Kartoffelfeuer in die nächste Runde. Bei anfangs perfektem Grill- bzw. Kartoffelbratwetter trafen sich fast 20 Kinder mit ihren Eltern an der Abb's Mühle. Helfer des Obst- und Gartenbauvereins hatten kurz zuvor in zwei Feuerschalen jeweils Holz-

scheite und Grillkohle vorbereitet. Letzterem wurde von ein paar besonders Hungerigen Frischluft per Pappteller zugewedelt – was dem Namen „Abb's Mühle“ eine ganz neue Bedeutung gab! Die parat liegenden und gewaschenen Erdäpfel wurden von einigen Wilden Marienkäfern in Alufolie gewickelt. Sobald die Glut bereit war, wurden die „Alueier“ auf die beiden Feuerschalen verteilt. Nun hieß es Geduld beweisen, denn erst nach ca. ½ Stunde konnte mit dem Auspacken begonnen werden. Die Wartezeit vertrieben sich die Kinder beim Spielen am Bach und, auf der hinter der Scheune liegenden Wiese, beim Fußball kicken. Die Erwachsenen genossen die kurze Auszeit bei einem Plausch und dem einen oder anderen kühlen Getränk. Als schließlich der Ruf „Kartoffel sind fertig“ ertönte, gab es für alle kein Halten mehr – schließlich war der Hunger groß. Zu den Kartoffeln gab es Tzatziki, selbstgemachten Frühlingssquark und kleingeschnittene Frühlingsschneebollen. Niemand ließ sich von den paar Regentropfen, die immer mal wieder den Weg nach unten fanden, die gute Stimmung nehmen.

Die nächste Veranstaltung für die Wilden Marienkäfer am 21.10. hat zwar auch etwas mit Essen zu tun. Aber vorrangig geht es um das Fest Halloween, für das wieder Kürbisse geschnitten werden.



## **Einladung zum Pilzseminar**

Der Obst- und Gartenbauverein Laudenbach lädt herzlich ein,

**am Sonntag, den 08.10.2017 um 9:00 Uhr  
an einer Pilzwanderung ab dem Sportheim**

teilzunehmen. Herr Markus Lorenz, Pilzsachverständiger aus Miltenberg, wird den Teilnehmern die vielfältige Welt der Pilze erklären und das Sammelgut beurteilen.

Für Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Laudenbach ist die Teilnahme kostenlos. Nichtmitglieder entrichten einen Unkostenbeitrag von 5 Euro.

**Anmeldungen** bitte bis zum 06.10.2017 bei Michael Breitenbach unter 09372/12388 oder michael-laudenbach@web.de

Die OGV-Vorstandschaft

Text & Foto: Obst- und Gartenbauverein Laudenbach

## **Diakonieverein Kleinheubach**

**„MITSPENDEN - MITENTSCHEIDEN - MITHELFFEN“**

**Das Kleinheubacher Spendenparlament nimmt Arbeit auf**

**Nun geht es los:** Am 15.11.2017 wird zum ersten Mal das Kleinheubacher Spendenparlament unter dem Motto „mitspenden – mitentscheiden – mithelfen“ zusammentreten.

Die Idee ist schnell erklärt: Jeder, der im Verlaufe eines Jahres einen Betrag von mindestens 15 € spendet, darf bei der Sitzung des Spendenparlaments demokratisch mitentscheiden, für welche sozialen Projekte in Kleinheubach die Spenden ausgegeben werden.

Getragen wird das Kleinheubacher Spendenparlament vom Ökumenischen Diakonieverein Kleinheubach. Der Verein hat für die 1. Sitzung des Spendenparlamentes aus Mitgliedsbeiträgen einen Betrag von **bis zu 5.000 Euro an Fördermitteln** zur Vergabe bereitgestellt.

Das Kleinheubacher Spendenparlament fördert ausschließlich soziale Zwecke vor Ort und gibt Geld nur an Vereine, Institutionen, Initiativen, jedoch nicht an Einzelpersonen. Gefördert werden können Projekte und alle Aktivitäten, welche zur Bekämpfung von Armut, Obdachlosigkeit, Einsamkeit, Isolation dienen oder Hilfe zur Integration und zur Selbsthilfe in unserer Gesellschaft im Sinne christlicher Nächstenliebe leisten.

Spenden Sie und entscheiden Sie mit, wem wir helfen!

**Spendenkonten:**

DE45 5086 3513 0002 8008 53 (VR-Bank Geschäftsstelle Kleinheubach)

DE78 7965 0000 0620 2521 63 (Sparkasse Geschäftsstelle Kleinheubach)

Stichwort „Spendenparlament“

Mit Ihrer Spende ab 15,00 Euro welche spätestens Ende Oktober eingeht, haben Sie die Möglichkeit als Parlamentarier in der Sitzung am 15.11.2017 um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus über die Mittelverwendung mit abzustimmen.

(Vereinsmitglieder haben sich eine Stimme im Spendenparlament bereits durch den Mitgliedsbeitrag erworben)

Selbstverständlich nehmen wir auch sehr gerne Anregungen was wir fördern sollen und entsprechende Förderanträge entgegen!

Wir freuen uns auf Ihre Mitwirkung!

Text: Jürgen Gunkelmann

## **Jugendfeuerwehr Kleinheubach**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Jugendfeuerwehr Kleinheubach richtet auch heuer wieder einen Berufsfeuerwehrtag aus. Am 6. Oktober ab 16:00 Uhr verwandeln wir das Feuerwehrgerätehaus Kleinheubach in eine „Berufsfeuerwehrwache“. Die Jugendlichen im Alter von 10-17 Jahren besetzen diese und werden einen 24-Stunden-Übungsdienst versehen.

Wie jedes Jahr werden diverse Einsatzszenarien anfallen, welche die Jugendlichen abarbeiten müssen. Hier wird es im Ortsgebiet ggf. zu kurzfristigen Verkehrsbehinderungen kommen, welche wir entschuldigen möchten. Auch bitten wir die Verkehrsteilnehmer um erhöhte Rücksichtnahme auf die vor Ort agierenden Einsatzkräfte an den Übungseinsatzstellen.

Während dieser 24 Stunden sind wir jedoch nicht nur im Einsatz. Auch sollt ihr Wissen, dass wir gemeinsam Mahlzeiten zu uns nehmen, feuerwehrtechnische Ausbildungen sowie Dienstsport absolvieren und in mehreren Schlafsälen unsere Nachtruhe versehen.

Weiterhin wird mit Hilfe einer Nebelmaschine für einzelne Einsätze künstlicher Rauch erzeugt. Um Fehlinterpretationen und Notrufe durch besorgte Bürger auszuschließen, werden Einsatzstellen bis zum Eintreffen der Einheiten bereits im Vorfeld durch ein Feuerwehrfahrzeug vorbereitet, abgesichert und betreut.

Für alle Interessierten findet am Samstag, den 07.10.2017 gegen 10:00 Uhr im Kreuzungsbereich Hauptstraße/Bachgasse eine Schauübung statt. Um die Einsatzdaten der anderen Einsätze zu erfahren, wenden Sie sich bitte an den Jugendwart. Ansonsten erfolgt wie immer eine Berichterstattung über unsere Facebookseite - [www.facebook.com/jugendfeuerwehrkleinheubach/](http://www.facebook.com/jugendfeuerwehrkleinheubach/)

Die Jugendfeuerwehr Kleinheubach bedankt sich für Ihr Verständnis  
Jugendwart Dominik Partsch

Text: Jugendwart Dominik Partsch

# Jugendtreff "Mars"

Alter Bahnhof 3 • 63924 Kleinheubach

Leitung: Johanna Leisner

Tel.: 093 71 - 6 99 60

Mobil: 01 51 - 61 31 62 41

E-Mail: jugendtreff-mars-kleinheubach@gmx.de

## Öffnungszeiten Mo – Fr:

8 – 10 Jahre	16.00 – 18.00 Uhr*
11 – 13 Jahre	16.00 – 19.00 Uhr*
14 – 18 Jahre	16.00 – 20.00 Uhr

\* Ausnahme:

Am „Mahlzeit-Mittwoch“ dürfen alle Helfer/innen bis nach dem Essen bleiben!

## Regelmäßige Aktivitäten

„Mahlzeit-Mittwoch“: Gemeinsam bereiten wir ein Essen zu. Was? Das entscheidet ihr! Wenn du mitmachen willst, sei bis 16.30 Uhr im Jugendtreff.

### Programm Oktober:

- Wir backen einen echt fränkischen **Zwiebelkuchen**
- Wir planen einen coolen **Ausflug** (Idee von Ramo und Ayhan)
- In der zweiten Oktoberhälfte wollen wir **Kürbis-Fratzen schnitzen**

Infos gibts im Jugendtreff!

Text: Jugendtreff „Mars“



## Odenwald-Allianz

Zukunft gemeinsam erfolgreich gestalten

ILE Odenwaldallianz



Amorbach



Kirchzell



Laudenbach



Mittenberg



Rüdenu



Schneberg



Weilbach

## Immobilien- und Mietseite der Odenwald-Allianz

### Ein Angebot für unsere Bürgerinnen und Bürger in der Odenwald-Allianz!

Ab jetzt kann auch Ihr Ver-/Kauf oder Vermietung auf dieser Odenwald-Allianz Immobilien- und Mietseite kostenfrei stehen!

Melden Sie bitte Ihre Gesuche oder Angebote bei Ihrer jeweiligen Kommune der Odenwald-Allianz! Denn Belebung unserer Ortskerne nehmen wir ernst und wollen so Leerstand in unseren Zentren vermeiden!

### MIETGESUCHE

- Junge Familie, 3 Kinder (3, 7 und 10 Jahre alt) und ein Hund (Labrador) suchen ein Haus zur Miete mit 4 Schlafzimmern und einem Garten.

Angebote an: 0151 / 41 43 54 79

- Junger Mann sucht 2 Zimmerwohnung in Amorbach, wenn möglich mit Balkon oder Terrasse, Kontakt 0151 19685711.

- Junger Mann sucht 1 Zimmerwohnung, Kontakt: 09371/9716-16 oder -21 (Bürgerbüro)

## MIETANGEBOTE

### Amorbach

- Stadtmitte, 4 Zimmer, Küche, Bad zu vermieten. Info unter 09373/206888.
- Stadtmitte, Wohnung für zwei Personen (86 qm) zu vermieten.  
400 Euro + 80 Euro NK + Kautions; Info: 09373/1202 ab 18 Uhr.
- 3 Zimmer Wohnung, 114 qm, Küche inkl. Einbauküche, Tageslichtbad, Loggia, Balkon; 650€ + NK + 1 MM Kautions. Tel.: 0170/4426076
- Große Erdgeschosswohnung (5,5 Zimmer, Gästetoilette, Terrasse, Einbauküche mit Elektrogeräten, Kachelofen, Elektroblokspeicher)  
Miete 780,00 € + 65,00 € NK/Monat. Kautions 2 Monatsmieten; ab 01.10.17,  
Kontakt: 09373/ 3522

### Laudenbach

- EFH (3Zimmerwohnung), ca. 110 qm auf 3 Ebenen ab November 2017 zu vermieten. Freisitz, Hofanteil, Pkw-Stellplatz ; 450,00 Euro Kaltmiete + NKVZ 250,00 Euro + 3 MM Kautions. Info: 09372-25 82 (AB) oder 0157 81976519

### Weilbach

- Groß-Garage H 4,20 m, ca. 38 m<sup>2</sup> mit Schwerlastregalen (z. Beispiel geeignet f. 45 Palettenplätze) Info:Tel. 0160 8823 777

## KAUFGESUCHE

Ebenerdiger Bauplatz ab 500 qm für unser Traumhaus gesucht.  
Wenn Sie möchten dass ihr vereinsamtes Grundstück bebaut und belebt wird durch uns, würden wir uns sehr freuen.  
Info an: [anja.heimberger@t-online.de](mailto:anja.heimberger@t-online.de) oder Tel.:09371/9498896

## KAUFANGEBOTE

### Weilbach

- Doppelhaushälfte, mit Einliegerwohnung, Bj. 1982, unverbaute Hanglage; top gepflegter Zustand. Massivbauweise mit Vollwärmeschutz  
Wohnfläche 177,5 qm, Grundstück 355 qm, Kontakt: 0176/500 46 405

### Weilbach

- Bauplatz zu verkaufen, 806 qm, voll erschlossen, herrliche Lage im Neuwiesenweg, Informationen unter : 09373 / 87 14
- Bauplatz (Tannenweg 3) zu verkaufen, 1043 qm, Hanglage, Verkaufspreis: 75.000,-- Euro, Kontakt Tel: 09373 / 1800

### Laudenbach

- Bauplatz im Mühlweg 35 zu verkaufen, 631 qm, voll erschlossen, 74.000 Euro, relativ flaches Gelände, Kontakt: 09372-10444



## Energieberatung der Verbraucherzentrale

Der nächste Termin für die Energieberatung der Verbraucherzentrale ist am 26. September 2017 im Alten Rathaus von Amorbach, Büro der Allianzmanagerin. Anmeldungen sind beim Klimaschutzmanagement des Landratsamtes Miltenberg unter Tel.: 09371/501593 möglich oder unter Tel.: 06021/3301218.



## 13. Krempel & Kulinarisches im Kerzenlicht

Am **Freitag, 6. Oktober 2017** startet der 13. **Krempel & Kulinarisches im Kerzenlicht** von **18 bis 22 Uhr** in Amorbachs historischer Altstadt. Der Straßenraum der Löhrrstraße und „Am Stadttor“ wird wieder gesäumt von Trödel, Kunst und Kulinarischem. Das „**Duo Romanike**“ setzt diesmal musikalische Akzente.

Kulinarisch gibt es türkische, marokkanische, italienische und Odenwälder Spezialitäten sowie Crepes und Waffeln, aber auch frischgebackenen Zwiebelploetz aus dem Holzbackofen und Bratwürste zu denen Most, Wein, Bier, Champagner und Federweißer gereicht werden. Die marokkanischen Spezialitäten gibt es diesmal im marokkanischen Salon in der Löhrrstraße.

Mit Beginn der dunkleren Jahreszeit lädt auch um 19 Uhr die TAG Bayerischer Odenwald zu einer **Taschenlampenführung in der Abtei** ein.

Am **6. Oktober** startet auch die zweite Reihe von „**Auszeiten**“. So wird um **21 Uhr** in **St. Gangolf** zur 15minütigen Auszeit mit meditativen Orgelstücken und Texten unter dem Thema „Fülle und Farben“ eingeladen.

Amorbach erleben und in Amorbach gut leben – dazu sind alle eingeladen!!!

Anmeldungen für einen Standplatz sind unter Tel.: 09373/20940 möglich oder an [linda.plappert-metz@stadt-amorbach.de](mailto:linda.plappert-metz@stadt-amorbach.de)



## **Veranstaltungen in Kleinheubach:**

### **Treffen des Evang. Männerkreises**

Am **Mittwoch, 11. Oktober 2017** trifft sich der Männerkreis der Evang. Kirchengemeinde zum Thema: „Martin Luthers 95 Thesen - Anlass, Inhalt und Wirkung“. Referent: Vikar R. Baust

Beginn um 19.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus St. Martin, Marktstr. 34.

Alle Männer sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Ansprechpartner: Erhard Morgenroth, Tel. 4566

### **Seniorenwanderung des Wandervereins „Freiheit“ Kleinheubach**

Am **Mittwoch, 11. Oktober 2017** bietet der Wanderverein „Freiheit“ Kleinheubach wieder eine Wanderung für Senioren „Geo-Naturpark – Seboldsruhe – Haags-Aussicht-Weg“ an.

Die Wanderstrecke beträgt ca. 4 km. Führung: Papsch/Kirschner

Treffpunkt für die Abfahrt ist um 10.00 Uhr am Rathaus. Jeder ist herzlich willkommen.

### **Wanderung der Wandergruppe „Kreuz und quer durch unsere Heimat“**

Am **Donnerstag, 19. Oktober 2017** findet eine Rundwanderung zum Bullauer-Bild und Jägertor statt. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Parkplatz Friedhof Kleinheubach. Anfahrt mit dem PKW nach Würzburg. Jeder ist herzlich willkommen.

# **AWO Seniorenkino in der Kinopassage Erlenbach,**

Bahnstrasse 3, 63906 Erlenbach/Main

Folgender Film wird am **Dienstag, 17. Oktober 2017** um 14.30 Uhr gezeigt:

## **Trockenschwimmen (amüsanter Dokumentarfilm)**

von Susanne Kim; D 2016; 77 Min.; FSK: ab 0

In TROCKENSCHWIMMEN schlägt eine Gruppe Senioren hohe Wellen. Trotz ihres fortgeschrittenen Alters möchten sie in einer Leipziger Schwimmhalle endlich schwimmen lernen. Die Gründe dafür sind so unterschiedlich wie die Schüler selbst. Vom Segler bis zur Hausfrau bringt jeder seine eigene Lebensgeschichte, Ängste und Sehnsüchte mit in den Kurs. Gemeinsam gehen sie die vor ihnen liegende Aufgabe mit Freude und Humor an und beweisen, dass es nie zu spät ist, den Sprung ins kalte Wasser zu wagen. (Verleihinfo)

**Im Anschluss an den Film findet ein Publikumsgespräch zusammen mit den Schülern des HSG Erlenbach im Rahmen des Projektes „Begegnung der Generationen“ statt.**

Die Vorstellung beginnt um 14.30 Uhr. Der Eintritt beträgt 5,50 € pro Person. Vor dem Vorstellungsbeginn werden Kaffee und Kuchen zum Selbstkostenpreis von jeweils 1,00 € angeboten. Rollstuhlfahrer sind herzlich willkommen!

Text & Foto: Kino Passage Erlenbach

Ein Fahrdienst fährt Sie von Kleinheubach direkt zum Seniorenkino. Abfahrt in Kleinheubach ist um 13.00 Uhr, Rückkunft um ca. 17.00 Uhr. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Dieter Hetz, Tel.: 4682, der den Fahrdienst übernimmt.





**Zu Hause in guten Händen** ...wir bieten Demenzbetreuung in häuslicher Umgebung.

- Grund- und Behandlungspflege
- Pflegekurse in häusl. Umgebung
- Verhinderungspflege
- § 37.3 Pflegenachweis
- Hilfe bei Einstufung durch den MDK (viertel- und halbjährlich)
- Beratung und indiv. Schulungen
- private Serviceleistungen
- Sicherheitsbesuch



*Pflege Daheim*

**SOZIALSTATION  
AMORBACH**

☎ 09373-2233

Löhrstraße 3 • 63916 Amorbach  
Tel. 0 93 73 - 22 33 • Fax 0 93 73 - 90 21 01  
Mobil 01 71 - 5 73 52 82

[www.marion-klingenmeier-pflegedaheim.de](http://www.marion-klingenmeier-pflegedaheim.de) E-Mail [sozialstation-pflegedaheim@email.de](mailto:sozialstation-pflegedaheim@email.de)



**Küchen**

*ganz individuell*

**passgenau  
vom Hersteller**

**Brümat** GmbH

Brümat GmbH • Hauptstr. 9 • 63928 Eichenbühl • Tel.: 09371 - 94994-0 • [www.bruemat.de](http://www.bruemat.de)

[www.dietz-metallbau.de](http://www.dietz-metallbau.de)



**D&ETZ**

**MEISTERBETRIEB**

**STAHL- UND EDELSTAHLVERARBEITUNG · KUNSTSCHMIEDE**

**„Stahl- und Edelstahlhandel“**

• Verarbeitung von Stahl • Rohre, Profile und Bleche • Doppel-T-Träger in allen Formaten • Zuschnitt, Bohrungen und Fräsungen auf Kundenwunsch

Schafgasse 3 • 63920 Großheubach • Tel. 01 71 / 1 71 98 89  
Fax 0 93 71 / 66 95 56 • E-Mail: [peter@dietz-metallbau.de](mailto:peter@dietz-metallbau.de)

# Herbstmarkt Klingenberg

## Mit - Mach - Markt

Ein tolles Programm zum Staunen, Schauen & Mitmachen!

am **Sonntag, den 08. Oktober 2017**

von **11.00 bis 18.00 Uhr**

**ab 13.00 Uhr verkaufsoffen**



**Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch !**



### Entdecken Sie Ihre Traumtür:

Ob klassisch oder modern. Wir bieten Ihnen genau die Wohnraumtür, die zu Ihnen und Ihrer Einrichtung passt.

**Mehr Info unter:** Tel. 093 71- 97 42- 0 • [hennig-haus.de](http://hennig-haus.de)

**Hennig**  
HAUS · FENSTER

**Hennig Haus GmbH & Co. KG**  
Stamm- und Ausstellung: Großheubach  
Ausstellung: Aschaffenburg bei Möbel Kempf  
Ausstellung: Mömlingen hinter Raiffeisenbank

## Wir gratulieren herzlich

### Kleinheubach

15.10.2017      Herrn Josef Panek, Frankenstraße 2b      zum 70. Geburtstag

### Laudenbach

-/-

### Rüdenau

-/-

### Besuch an Ihrem Ehrentag

Kommt Ihnen ein Besuch durch den Bürgermeister an Ihrem Ehrentag ungelegen, bitten wir um kurze Information an das Vorzimmer, Frau Schott Tel. 09371/9716-28.

Alle Angaben ohne Gewähr!

# Veranstaltungskalender

## Kleinheubach

Freitag, 06.10.2017

20:00 Uhr      **Angelsportverein** - Monatsversammlung

Samstag, 07.10.2017

17:00 Uhr      **Angelsportverein** - Oktoberfest

Samstag, 07.10.2017

19:30 Uhr      **Kleinheubacher Musikanten** - Konzert im Bürgerzentrum „Hofgarten“

Sonntag, 08.10.2017

15:00 Uhr      **SG Eintracht Kleinheubach** - SG Kleinheubach / TuS Röllbach II

Dienstag, 10.10.2017

19:30 Uhr      **Markt Kleinheubach** - Sitzung des Bau- und Umweltausschusses im Sitzungssaal des Rathauses, maßgeblich sind die öffentlichen Sitzungsbekanntmachungen.

Mittwoch, 11.10.2017

10:00 Uhr      **Wanderverein „Freiheit“** (Odenwaldklub e.V.) - Seniorenwanderung  
Anfahrt: Geo-Naturpark - Seboldsruhe - Haags-Aussicht-Weg  
(ca. 4 km). Führung: Papsch/Kirschner

Mittwoch, 11.10.2017

19:00 Uhr      **Schützenverein Kleinheubach 1965 e.V.** - Vergleichsschießen der Kleinheubacher Ortsvereine

Donnerstag, 12.10.2017

19:00 Uhr      **Schützenverein Kleinheubach 1965 e.V.** - Vergleichsschießen der Kleinheubacher Ortsvereine

Donnerstag, 12.10.2017

19:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Kleinheubach** - Übung

Donnerstag, 12.10.2017

20:00 Uhr **Garten- und Naturfreunde** - Monatsversammlung im Sportheim -  
Nachlese Kelterfest

Freitag, 13.10.2017

19:00 Uhr **Schützenverein Kleinheubach 1965 e.V.** - Kleinheubacher  
Bürgerkönigsschießen und Siegerehrung der  
Vereins-Ortsmeisterschaften im Schützenhaus

Freitag, 13.10.2017

19:00 Uhr **Schützenverein Kleinheubach 1965 e.V.** - Vergleichsschießen der  
Kleinheubacher Ortsvereine

Freitag, 13.10.2017

19:30 Uhr **Wanderverein „Freiheit“** (Odenwaldklub e.V.) - Monatsversammlung

Sonntag, 15.10.2017

13:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - FC Heppdiel II / SG Kleinheubach II

Sonntag, 15.10.2017

15:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - FC Heppdiel / SG Kleinheubach

Montag, 16.10.2017

18:30 Uhr **Markt Kleinheubach** - Seniorenbeirat - Seniorenbeiratssitzung im  
Sitzungssaal des Rathauses Kleinheubach

Dienstag, 17.10.2017

19:30 Uhr **SPD Kleinheubach** - Öffentliche Veranstaltung im Sportheim der  
SG Eintracht: „Pflegrade statt Pflegestufe - was hat sich tatsächlich  
verändert?“. Referent Wolfgang Bonn, Geschäftsführer VdK, Miltenberg

Mittwoch, 18.10.2017

19:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Kleinheubach** - Atemschutz

### **Vorschau:**

Donnerstag, 19.10.2017

13:30 Uhr **Wanderguppe „Kreuz und Quer“** - Rundwanderung zum Bullauer  
Bild und Jägertor, Anfahrt mit dem PKW nach Würzburg,  
Treffpunkt Parkplatz am Friedhof

Freitag, 20.10.2017

20:00 Uhr **Vogelfreunde Kleinheubach** - Monatsversammlung im Vereinsheim

Samstag, 21.10.2017

18:00 Uhr **Gesangverein - Chor „Canta Nova“** - Herbstkonzert im  
Bürgerzentrum „Hofgarten“

Sonntag, 22.10.2017

09:00 Uhr **Wanderverein „Freiheit“** (Odenwaldklub e.V.) - Wanderung, Anfahrt:  
Mömlingen - Dorndiel - Eselsberg - Mömlingen (ca. 19 km).  
Rucksackverpflegung: Führung: Willy Breitenbach

Sonntag, 22.10.2017

13:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - SG Kleinheubach II / VfB Eichenbühl II

Sonntag, 22.10.2017

15:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - SG Kleinheubach / VfB Eichenbühl

## Laudenbach

Samstag, 07.10.2017

09:00 Uhr **Turnverein Laudenbach** - Aktion „Saubere Halle“ in und an der Turnhalle

Samstag, 07.10.2017

13:00 Uhr **Motorradclub `90 Laudenbach** - Abschlussfahrt, Treffpunkt Schulhof

Sonntag, 08.10.2017

09:00 Uhr **Obst- und Gartenbauverein Laudenbach** - Pilzseminar mit Markus Lorenz, Treffpunkt: Sportheim

Sonntag, 08.10.2017

15:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers - Weilbach

Sonntag, 08.10.2017

15:00 Uhr **Wanderverein Laudenbach** - Wanderung Laudenbach - Wörth Waldhaus, Treffpunkt: Dorfbrunnen

Sonntag, 08.10.2017

17:00 Uhr **Seniorenkreis Laudenbach** - Ökumenischem Orgelspaziergang in Kleinheubach „Musik aus 5 Jahrhunderten“ auf den Orgeln der Katholischen u. Evangelischen Kirchen von Michael Endres u. Katarzyna Grajewski. Beginn in der Katholischen Kirche.

Montag, 09.10.2017

20:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Laudenbach** - Übung

Mittwoch, 11.10.2017

15:00 Uhr **Seniorenkreis Laudenbach** - Seniorentreff mit „Gedächtnisübungen und Spielen“ im Feuerwehrhaus

Freitag, 13.10.2017

20:00 Uhr **SPD Laudenbach** - Stammtisch im Sportheim

Samstag, 14.10.2017

18:00 Uhr **Turnverein Laudenbach** - Kerb in der Turnhalle

Sonntag, 15.10.2017

**Turnverein Laudenbach** - Kerb in der Turnhalle

Sonntag, 15.10.2017

08:00 Uhr **Angelsportverein Laudenbach** - Abfischen an der Anglerhütte

Sonntag, 15.10.2017

13:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - Miltenberg II - FV Kickers II

Sonntag, 15.10.2017

15:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - Miltenberg - FV Kickers

Dienstag, 17.10.2017

19:30 Uhr **Gemeinde Laudenbach** - Sitzung des Gemeinderates im Sitzungssaal - maßgeblich sind die öffentlichen Sitzungsbekanntmachungen -

Mittwoch, 18.10.2017

18:30 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Laudenbach** - Atemschutzübung in Kleinheubach

#### **Vorschau:**

Freitag, 20.10.2017

15:00 Uhr **Obst- und Gartenbauverein Laudenbach** - Herbstschnitt an der Kirche

Freitag, 20.10.2017

20:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Laudenbach** - Übung

Sonntag, 22.10.2017

15:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers - Röllbach II

## Rüdenau

Mittwoch, 04.10.2017

20:00 Uhr **Gemeinde Rüdenau** - Sitzung des Gemeinderates im Dorfgemeinschaftshaus - maßgeblich sind die öffentlichen Sitzungsbekanntmachungen

Donnerstag, 05.10.2017

20:00 Uhr **Kindergarten Rüdenau** - Mitgliederversammlung des Kindergartenvereins Rüdenau e. V.

Samstag, 14.10.2017

**Musikverein Rüdenau** - Tagesausflug nach Mainz/Appenheim



**Effektiv – ohne große Streuverluste.**

**Werbung in Ihrem Amtsblatt:  
Der Joker unter  
den Werbemedien bei**

**HANSEN | WERBUNG.**  
AGENTUR    MARKETING    MEDIEN

## Nachrichten des Evang.-Luth. Pfarramts



### KLEINHEUBACH

#### Mittwoch, 04.10.

16.30 – 17.15 Uhr

Konfirmanden-Unterricht

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

#### Freitag, 06.10.

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

#### Sonntag, 08.10.

09.30 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin (S. Geißlinger)

10.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

17.00 – 18.30 Uhr

Ökumenischer Orgelspaziergang (s. u.)

#### Montag, 09.10.

16.00-17.15 Uhr

Krabbelgruppe im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 11.10.

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

19.00 Uhr

„Martin Luthers 95 Thesen“ – Vortrag von Vikar R. Baust –  
s. Text unten

#### Freitag, 13.10.

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

#### Sonntag, 15.10.

09.30 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin (J. Waidelich)

10.30-11.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

#### Montag, 16.10.

16.00-17.15 Uhr

Krabbelgruppe im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 18.10.

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

18.30 – 20.00 Uhr

Präparanden-Elternabend im Gemeindehaus

### LAUDENBACH

#### Sonntag, 08.10.

11.00 Uhr

Gottesdienst in der Johanneskapelle (S. Geißlinger)



## Reformationsjahr 2017 – Feierlichkeiten rund um den Reformationstag

Am 31. Oktober ist es soweit: Der berühmte Thesenanschlag Martin Luthers jährt sich zum 500. mal. Was wir in ein Jahr lang feiern, bedenken, hören, diskutieren, findet an diesem Tag seinen Höhepunkt. Dem Anlass angemessen wird der Reformationstag in diesem Jahr auch ein bundesweiter Feiertag sein. Zu diesen zwei besonderen Veranstaltungen laden wir ein:



### **DUO CAMILLO**

„Luther bei die Fische“

ein „benedictes Musikkabarett“

**am Montag, 30. Oktober 2017 um 19.30 Uhr**

(bitte beachten: 31.10.2017 = bundesweiter Feiertag)

im Kulturzentrum Hofgarten Kleinheubach,  
Friedenstr. 2

Ein ehemaliger Physikprofessor und ein verrückter Theologe fühlen Martin Luther auf den Zahn und suchen nach dem, „was die Welt im Innersten zusammenhält“ .....

Ein Kabarettabend mit viel Improvisation und Musik

**Eintritt:** Vorverkauf € 14,- / Abendkasse € 15,- (freie Platzwahl – Einlass ab 18.30 Uhr)

**Kartenvorverkauf:**

**telefonisch:** 09371-6608858 - oder per **mail:** kabarett-kleinheubach@t-online.de  
oder im **Evang. Pfarrbüro Kleinheubach**, Marktstr. 40 (Di und Do 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr)

### **Regionaler Festgottesdienst am Reformationstag in Amorbach**

Die evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden Amorbach, Kleinheubach und Miltenberg laden ein zum

**Regionalen Festgottesdienst**

**am Reformationstag, 31.10.2017 um 10 Uhr in die Abteikirche Amorbach**

Dankbar blicken wir auf 500 Jahre Reformation zurück und schauen hoffnungsvoll als evangelische Christen in die Zukunft! Für unsere drei Kirchengemeinden ist es eine der Höhepunkte der Feierlichkeiten im Reformationsjahr 2017. Musikalisch wird der Gottesdienst von einem Posaunenchor aus Miltenberg, Nassig und Aschaffenburg und von Alexander Huhn an der Stummorgel gestaltet.

---

## Aus dem Gemeindeleben

---

---

### Ökumenischer Orgelspaziergang am 8. Oktober um 17 Uhr

---



Musik verbindet Menschen! Evangelische und katholische Kirche sind nicht zuletzt durch die Kirchenmusik miteinander verbunden. Dem wollen wir in einem besonderen Konzert Raum geben. Die beiden Organisten Katarzyna Grajewski und Michael Endres spielen Werke aus 5 Jahrhunderten. Von J. Pachelbel über J.S. Bach bis zu modernen Komponisten wie Hermann

Schroeder. Wir beginnen um 17.00 Uhr in der Evangelischen Pfarrkirche, laufen dann zur Katholischen Kirche und setzen an der dortigen Orgel das Konzert fort. Das Konzert endet gegen 18.30 Uhr. Eintritt frei.

---

### Martin Luthers 95 Thesen: Vortrag im Evang. Gemeindehaus

---

Was steht eigentlich in den 95 Thesen von Martin Luther drin? Und wie erreichte diese lateinische Schrift die Bevölkerung im deutschen Raum zu Beginn des 16. Jahrhunderts?

Dies soll im Vortrag „Martin Luthers 95 Thesen – Anlass, Inhalt und Wirkung“ geklärt werden.

Der Vortrag von Vikar Reinhard Baust findet statt am Mittwoch, den 11. Oktober um 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Kleinheubach.

Herzliche Einladung!

---

### Goldene Konfirmation im „Luther-Jahr“

---

Die Konfirmandenjahrgänge 1966/1967 feierten am Sonntag, den 24.9. Goldene Konfirmation. Zu dem Festgottesdienst mit Abendmahl trafen sich die Jubelkonfirmanden in der festlich geschmückten Evang. Pfarrkirche St. Martin. „Viele von Ihnen werden sich wundern und fragen: Ist es wirklich schon so lange her? 50 Jahre sind eine weite Wegstrecke und viele Erlebnisse prägen diese Jahre. Dies ist Grund genug, miteinander dieses Jubiläum zu feiern“, so Pfarrerin Judith Haar-Geißlinger. Im Mittelpunkt der Predigt standen die Worte: „Sei getrost und unverzagt ...“, die dann auch jeder Jubelkonfirmand/in auf seiner Urkunde, die nach dem Gottesdienst von der Pfarrerin Judith Haar-Geißlinger und Vertrauensmann Michael Ehras überreicht wurde, lesen konnte.

Bei den Fürbitten für die Verstorbenen der Gruppe gedachten alle besonders an den Mitkonfirmand Helmut Fertig, der erst in den letzten Tagen plötzlich verstorben ist.

Zum Gedenken an alle Verstorbenen der beiden Jahrgänge und die beiden Lehrer Margarete Goldstein und Rudolf Hasse wurde im Evang. Friedhof Kleinheubach ein Blumengebinde niedergelegt.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen schloss sich eine kleine Führung durch das



Heimatmuseum an. Besonders interessiert war die Gruppe an der Kleinheubacher Bildergalerie, durch die Herbert Zink führte. Zum Ausklang traf man sich im MarktCafe am Park.

---

### Im Pfarrbüro:

---

Sie planen eine **Familienfeier** und suchen die passenden Räumlichkeiten? Wir stellen die Räume in unserem Gemeindehaus für private Feiern (bis max. 60 Personen) zur Verfügung. Informationen und Konditionen erhalten Sie im Pfarramt.

Bürostunden mit Pfarramts-Sekretärin Delia Kappes im Pfarrhaus, Marktstraße 40, sind

**am Dienstag von 09.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
sowie am Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr**

Das **Pfarrbüro** sowie **Pfarrerin Haar-Geißlinger** und **Pfarrer Geißlinger** sind zu erreichen unter Tel. 09371 - 4248 / Fax 09371 – 68524

E-mail: [pfarramt.kleinheubach@elkb.de](mailto:pfarramt.kleinheubach@elkb.de) Internet: [www.kleinheubach-evangelisch.de](http://www.kleinheubach-evangelisch.de)

**Vikar Reinhard Baust** ist zu erreichen unter Tel. 09371-9898967  
und per mail: [Reinhard.Baust@elkb.de](mailto:Reinhard.Baust@elkb.de)

### **Unsere Bankverbindung für Spenden lautet:**

Evang.-Luth. Pfarramt Kleinheubach

IBAN: DE26508635130002800128, BIC: GENODE51MIC

## Urlaub

Die Pfarramts-Sekretärin Delia Kappes ist vom 18.09. bis inkl. 09.10. in Urlaub. Während dieser Zeit wird das Büro nur unregelmäßig besetzt sein; daher sollten Termine mit Pfarrerin Haar-Geißlinger oder Pfarrer Geißlinger vorab telefonisch vereinbart werden.

Alle Grafiken u. Fotos: Evang. Kirchengemeinde (soweit nicht anders angegeben)

# PRIVATANZEIGEN *in Ihrem Amtsblatt*



**Trauerfall Hochzeit  
Geburtstag Geburt**

Moderne Familien-Anzeigen  
zu diversen Anlässen  
finden Sie ganz einfach unter

[www.hansenwerbung.de/  
privatanzeigen.html](http://www.hansenwerbung.de/privatanzeigen.html)

NEU  
Jetzt auch in  
**FARBE**

**HANSEN | WERBUNG.**  
AGENTUR MARKETING MEDIEN

Hauptstraße 8 · 63924 Kleinheubach · Tel. 0 93 71 / 44 07 · [mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)

## WEBDESIGN vom Profi



**KREATIVDESIGN**  
Internet & Werbung

- modernes Webdesign
- optimiert für alle Endgeräte  
(Smartphones, Tablets, etc.)

[www.hansenkreativ.de](http://www.hansenkreativ.de) • Tel. 09371 9488969

# Sehen...



## ...und gesehen werden.

### Anzeigen in Ihrem Amts- und Mitteilungsblatt sind...

**... ganz nah dran:**

Amtliche Nachrichten und kommunal Wissenswertes erhöhen das Leseinteresse auch für die Anzeigen in deren Umfeld deutlich.

**... ganz stark gelesen:**

Mehrmalige Nutzung bis zur nächsten Ausgabe und hohe Leserbindung über Jahre.

**... ganz gezielt angesprochen:**

Zielgerichtete Werbung durch örtliche Nähe ohne große Streuverluste.

**... ganz und gar glaubwürdig:**

Das seriöse redaktionelle Umfeld an Amts-, Kirchliche- und Vereins-Nachrichten wirkt sich auch positiv auf Ihre Werbebotschaft aus.

**... ganz schön günstig:**

Hervorragendes Preis-/Leistungsverhältnis.

## HANSEN | WERBUNG.

AGENTUR    MARKETING    MEDIEN

- **Durchschlagskräftige Marketing-Konzepte**
- **Erfolgreiche Werbung & Drucksachen**

HANSENWERBUNG.DE

Hauptstr. 8 | 63924 Kleinheubach | Tel. 093 71 – 4407 | [hansenwerbung.de](http://hansenwerbung.de)

## **„Ich bin nicht 70 Jahre geworden – ich bin 18 mit 52 Jahren an Erfahrungen“**



Zu meinem 70. Geburtstag kamen viele Karten, Briefe, Anrufe und unzählige Gratulanten mit außergewöhnlichen, tollen Geschenken.

### **Dafür danke ich von ganzem Herzen.**

Meine Familie überraschte mich mit einer gelungenen Video-Geburtstagsshow aus aller Welt – North Carolina, Kalifornien, Texas, Italien und Schweiz, sowie aus allen Teilen Deutschlands von Familie, Verwandten, Freunden und Bekannten aus Wirtschaft und Politik.

**Besonderen DANK:** Jens-Marco Scherf (Landrat Ldkr. Miltenberg), S.D. Fürst Alois Konstantin zu Löwenstein und IKH Fürstin Anastasia zu Löwenstein, Roland Schwing und Gattin (Altlandrat Ldkr. Miltenberg), Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach-Laudenbach-Rüdenau, Gerald Hornich (2. Bürgermeister Kleinheubach), Alfred Zenger (Altbürgermeister Laudenbach), Karlheinz Bein (Altbürgermeister), Günter Oettinger (Bayer. Gemeindetag & 1. Bürgermeister Großheubach) und weitere Bürgermeister und Altbürgermeisterkollegen, Monika Wolf-Pleßmann (SPD Kleinheubach), MdB Bernd Rützel, MdL Martina Fehlner, MdB Alexander Hoffmann, Karin Passow (CSU Kleinheubach), Pfarrerehepaar Geißlinger, Vikar Reinhard Baust, Dr. Eberhard Kroth, Pfarrer Hans Burkhardt und Familie, meinem Freund dem Handballweltmeister Kurt Klühspies, den Angestellten der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach, den Bauhofmitarbeitern Kleinheubach mit Günter Jentzmik, Autohaus Toyota Dörr, Brauhaus Faust Miltenberg, Jahrgang 1947/48, meinem Freund Uwe Waidele, Fa. Ronald Jäger, Rotes Kreuz Obernbürg mit Edwin Pfeifer und Roland Korn, Rotes Kreuz Kleinheubach mit Ursula Lang und Friedbert Suffel, Eintracht Kleinheubach/Förderverein mit Vorstand Peter Fiebelkorn, Garten- und Naturfreunde mit dem Ehepaar Laske, Wanderverein mit dem Ehepaar Breitenbach, CCK mit Präsidentin Ute Hähle, Vorstand Thomas Bissert und Carmen Schramm, Chor Cantata Nova Kleinheubach mit Anne Wirl und Ernst Fertig, Rathaus-Stammtisch, der U60 bzw. U70 Gruppe, Landkreis-Sportgruppe, Sparkasse mit Harald Hauk, Raiffeisenbank, sowie den ehemaligen Arbeitskollegen der Fa. Trützlner.

**Besonderer Höhepunkt** am Geburtstag war die Gratulation der Kleinheubacher Musikanten, die mich mit einigen Ständchen und meinem Lieblingslied „Über den Wolken“ von Reinhard Mey, sowie einem Präsent freudig überraschten. Herzlichen DANK an Dirigentin Alexandra Loster und Vorstand Friedrich Schöffler sowie allen Musikanten.

Den Nachbarn, Freunden und Bekannten danke ich für Gratulationen jeder Art. Besonders dankbar bin ich meinen Kindern, meiner Familie und Verwandten für alle tollen Überraschungen sowie die Unterstützung bei den Vorbereitungen und der Durchführung des Geburtstages.

Die Familienfeier fand mit einem Überraschungsbesuch von Eva-Maria Osterrieder von Rejoice ihren Höhepunkt. Mit ihrer eindrucksvollen Soul-Stimme brachte Sie „Gänsehautstimmung“ in unsere kleine Runde. Danke für die harmonische, gelungene Feier besonders der Fam. Mavrudis von der Sportgaststätte Eintracht Kleinheubach für die sehr gute Bewirtung.

**Dies Alles wird mir unvergessen bleiben.**

**„JEDER AUGENBLICK DES LEBENS WILL UNS ETWAS SAGEN“**

Mit diesen Worten von Friedrich Nietzsche **danke ich ALLEN von ganzem Herzen**

**Kurt Schübler** (Altbürgermeister)

Kleinheubach, September 2017

# TAG DER mit Sektempfang! OFFENEN TÜR

www.shindojo.de Herbstmarkt

## SO. 08. Oktober 2017

### 14 - 17 Uhr

Spektakuläre  
Vorführungen  
ab 14:30 Uhr!



Kinder,  
Jugendliche  
& Erwachsene

### REAL MARTIAL ARTS!

Vom Anfänger  
bis zum  
Schwarzgurt!



Unser **ANGEBOT / NUR HEUTE**

bei Anmeldung als **NEUMITGLIED**

+ 1 neuer Aikido-Anzug  
gratis!

# 50% Rabatt\*

\* nähere Info's  
vor Ort!



Shin Dojo - Schule für Aikido  
Hauptstraße 53  
63920 Großheubach  
info@shindojo.de

## Shin真Dojo

Aikidoschule Großheubach





---

**Gottesdienst-Ordnung der Pfarreiengemeinschaft  
„Am Engelberg“  
Großeubach, Kleinheubach, Laudenbach, Rüdenu  
vom 04.10.2017 - 22.10.2017**

---

<b>Mittwoch, 04.10.</b>	<b>Hi. Franz v. Assisi</b>
Großeubach 18.30 Uhr	Messfeier
<b>Donnerstag, 05.10.</b>	<b>Donnerstag der 26. Woche im Jahreskreis</b>
Kleinheubach 18.00 Uhr	Rosenkranz in der Schlosskapelle
Kleinheubach 18.30 Uhr	Messfeier in der Schlosskapelle
Großeubach 18.30 Uhr	Rosenkranzandacht Kolping
<b>Freitag, 06.10.</b>	<b>Hi. Adalbero</b>
Kleinheubach	Krankenkommunion
Laudenbach 18.30 Uhr	Messfeier
<b>Samstag, 07.10.</b>	<b>Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz</b>
Großeubach 16.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Rüdenu 18.00 Uhr	Vorabendmesse für Cornelia Stumpf zum Jahrtag und verst. Angehörige; für Hedwig und August Lebküchner und verst. Angehörige
<b>Sonntag, 08.10.</b>	<b>27. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Großeubach 08.00 Uhr	Messfeier auf dem <b>Klotzenhof</b>
Kleinheubach 10.00 Uhr	Messfeier für Juliane Schnell
Großeubach 10.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
Großeubach 14.00 Uhr	Tauffeier
<b>Dienstag, 10.10.</b>	<b>Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
Rüdenu 18.30 Uhr	Messfeier f. Bernhard Wutz
<b>Mittwoch, 11.10.</b>	<b>Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis</b>
Großeubach 18.30 Uhr	Messfeier
<b>Donnerstag, 12.10.</b>	<b>Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
Kleinheubach 18.00 Uhr	Rosenkranz in der Schlosskapelle
Kleinheubach 18.30 Uhr	Messfeier in der Schlosskapelle für Rosa Klausnitzer; f. Elfriede und Emil Farrenkopf
Großeubach 18.30 Uhr	Rosenkranzandacht KAB
<b>Freitag, 13.10.</b>	<b>Freitag der 27. Woche im Jahreskreis</b>
Rüdenu	Krankenkommunion
Laudenbach	Krankenkommunion
Laudenbach 18.30 Uhr	Messfeier Alfons Staab und Irmgard Breitenbach

**Samstag, 14.10.** **HL. BURKHARD**  
Laudenbach 18.00 Uhr Vorabendmesse für Georg u. Emilie Steidl; für Fam. Drisch, Hartel und Angehörige

**Sonntag, 15.10.** **28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
Kleinheubach 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
Großheubach 10.00 Uhr Messfeier  
Rüdenau 14.00 Uhr Prozession von der Kirche zur Grotte  
anschl. Andacht

**Dienstag, 17.10.** **Hl. Ignatius**  
Rüdenau 18.30 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 18.10.** **HL. LUKAS**  
Großheubach 18.30 Uhr Messfeier  
anschl. Vortrag von Pfr. Adolphe über seine Arbeit in der Heimat

**Donnerstag, 19.10.** **Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Isaak Jogues und hl. Paul**  
Kleinheubach 18.00 Uhr Rosenkranz in der Schlosskapelle  
Kleinheubach 18.30 Uhr Messfeier in der Schlosskapelle

**Freitag, 20.10.** **Hl. Wendelin**  
Großheubach 16.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
Laudenbach 18.30 Uhr Messfeier für Otto Kempf für Ludwig und Udo Rohleder und Frank Müller

**Samstag, 21.10.** **Hl. Ursula**  
Kleinheubach 18.00 Uhr Vorabendmesse mit Einführung der neuen (aller) Ministranten der Pfarreiengemeinschaft für Leb. und Verst. der Fam. Hauck; für Ilse Groß; für Christoph Erbacher; für Alexander Münch

**Sonntag, 22.10.** **29. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
Kollekte: Weltmission  
Rüdenau 10.00 Uhr Messfeier f. Irma u. Gerhard Laut; für Emilie und Wilhelm Herrmann und für Jürgen Heller  
Laudenbach 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

### **Pfarreiengemeinschaft „Am Engelberg“**

#### **Sternwallfahrt der PG am Engelberg vom 17.09.2017**

Über 100 Teilnehmer konnte man bei der Sternwallfahrt der Pfarreiengemeinschaft am Engelberg zählen. Pfarrer Adolphe aus dem Kongo, der heuer einen verlängerten Urlaub bei uns verbringt und sich gemeinsam mit Pfarradministrator Michael Prokschi um die Gläubigen der Gemeinden Groß- und Kleinheubach sowie Laudenbach und Rüdenau kümmert, begleitete die Pilgergruppe ab 5.30 Uhr von Laudenbach ausgehend. Jede Gemeinde stellte für sich eigene Gebetstexte sowie Fürbitten zusammen. Die Lieder wurden mit der Musikkapelle Laudenbach, unter

der Leitung von Michael Breitenbach, abgestimmt. Ab 6.30 Uhr war die erste Zusammenkunft der Gemeinden im Pallottisaal Kleinheubach. Frau Burgemeister versorgte dort die Laudenbacher und Rüdenuer mit Kaffee und Kuchen. Kurz vor 7.00 Uhr begrüßte der stellvertretende Pfarrgemeinderatsvorsitzende Tom Brand die Wallfahrer: „Im Namen des Vaters, der uns entgegen geht, im Namen des Sohnes, der unserem Leben die Richtung weist und im Namen des heiligen Geistes, der uns dabei begleitet.“ Mit einigen Minuten Verspätung kam die Gruppe kurz nach 7.30 Uhr in Großheubach an. Theo Pfeifer konnte uns nur kurz begrüßen. Das Mikrofon wanderte schnell in die Großheubacher Lektorenhande und schon marschierte die Gruppe weiter in Richtung Engelberg. Der steile Anstieg am Feuerwehrhaus wurde in Stille begangen. Einige Teilnehmer ließen sich hier gerne vom Begleitfahrzeug mitnehmen. Oben angekommen hieß Guardian Pater Richard die Pilgerschar ganz herzlich mit Weihwasserspritzern willkommen. Ja, es ist kaum zu glauben, doch die PG füllte heute tatsächlich die Kirche bis auf den letzten Platz. Organist Matthias Wimmer ließ die Orgel ertönen. Dekan Prokschi gestaltete mit der großen Messdienerchar, einen schönen festlichen Gottesdienst. Hoffentlich konnten sich die Wallfahrer, neben ihren persönlichen Anliegen an die Mutter Gottes und an den Herrn, auch etwas auf die Predigt konzentrieren. Pfarrer Prokschi hatte diese nämlich ganz speziell auf die derzeitige Situation der Pfarreiengemeinschaft abgestimmt: Er wünsche der PG Am Engelberg gerade jetzt in diesen Wochen der Vakanz ein starkes Gefühl der Einheit. Dass ein gutes Miteinander möglich ist. Qualitäten und Stärken der Einzelnen zusammenfinden zu einem guten Miteinander. Dass wir mehr und mehr eine lebendige Gemeinde und Gemeinschaft bilden, deren Mitte Jesus Christus ist, dem wir im gemeinsamen Mahl der hl. Messe auch begegnen. Um 10.30 Uhr fuhr dann ein Gemeinschaftsbus zurück in die einzelnen Gemeinden.

Herzlichen Dank an ALLE, die sich um das Gelingen dieser Sternwallfahrt bemühten, besonders der Musikkapelle Laudenbach, den Messdienern, den Lautsprecher-, Fahnen- und Kreuzträgern, den Lektoren, dem Organisten, Pfarrer Adolphe, Pater Richard und Dekan Michael Prokschi.

Text: Sabine Kirchmann

### **Fahrt zum Einführungsgottesdienst von Manuel Vetter**

Die von der Pfarreiengemeinschaft geplante Busfahrt zur Einführung von Pfarrer Manuel Vetter am 08.10.2017 nach 97461 Hofheim findet aufgrund mangelnder Anmeldungen nicht statt.

Bei Interesse bitten wir Fahrgemeinschaften zu bilden.

Der Einführungsgottesdienst von Manuel Vetter ist auf den 22.10.2017 um 15.00 Uhr in Hofheim verschoben worden.

### **Montagsforum im Franziskushaus Miltenberg**

„Vom Suchen und Finden“ lautet das Thema beim Montagsforum am Montag, 09. Oktober 2017 um 20.00 Uhr im Franziskushaus. Märchen von gestern für Menschen von heute werden von der Märchenerzählerin Kerstin Lauterbach vorgetragen.

### **Termine Kleinheubach**

Mittwoch, 04.10.	14.30 Uhr	Seniorenkreis im Pallottisaal
Freitag, 06.10.	09.30 Uhr	Gitarrengruppe des Seniorenforums
Mittwoch, 18.10.	14.30 Uhr	Seniorenkreis im Pallottisaal
Freitag, 20.10.	09.30 Uhr	Gitarrengruppe des Seniorenforums

### **Termine Laudenbach**

Donnerstag, 05.10.	14.00 Uhr	Seniorentanz im Feuerwehrhaus
Sonntag, 08.10.	17.00 Uhr	Ökumenischer Orgelspaziergang in Kleinheubach Start: kath. Kirche Kleinheubach, Mitfahrgelegenheit gibt es nach Anmeldung bei Alfred Zenger, Tel 2269 und Peter Häfner, Tel. 10910
Mittwoch, 11.10.	15.00 Uhr	Seniorentreff im Feuerwehrhaus, Gedächtnistraining
Donnerstag, 12.10.	14.00 Uhr	Seniorentanz im Feuerwehrhaus
Donnerstag, 19.10.	14.00 Uhr	Seniorentanz im Feuerwehrhaus

### **Termine Rüdenau**

Am Dienstag, 10. Oktober 2017, ab 15.00 Uhr Seniorencafé im Pfarrhaus.

### **Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

<b>Kleinheubach:</b>	Di	15.00 - 17.00 Uhr
	Do	10.00 - 12.00 Uhr und 17.00 - 18.30 Uhr
	Tel:	09371/4249
	Email:	pfarrei.kleinheubach@bistum-wuerzburg.de
	Internet:	www.pg-am-engelberg.de www.mil.main-franken-katholisch.de
<b>Großheubach:</b>	Mi	10:00 - 12:00 Uhr in Kleinheubach
	Fr	14:00 - 16:00 Uhr in Kleinheubach
	Tel:	09371/4249
	Email:	pfarrei.grossheubach@bistum-wuerzburg.de
<b>Laudenbach:</b>	Di	09:00 - 11:00 Uhr
	Tel:	09372/921357
	Email:	st-stephanus.laudenbach@bistum-wuerzburg.de
<b>Dekan Michael Prokschi, Kirchzell (Pfarradministrator)</b>	Tel:	09373/582
	Email:	michael.prokschi@bistum-wuerzburg.de
<b>Pastoralreferentin Kerstin Gerlach</b>	Tel:	09371/4249, 09371/9478584 0171/2180095 (außer Montag)
	Email:	kerstin.gerlach@bistum-wuerzburg.de
<b>Gemeindeassistentin Simone Dempewolf</b>	Tel:	0152/08460624
	Email:	simone.dempewolf@bistum-wuerzburg.de

**Messbestellungen und Beiträge bitte mindestens 4 Wochen vor dem Redaktionsschluss abgeben.**



**Nach gelungener  
Renovierung  
freuen wir uns auf  
Ihren Besuch in  
unseren neu  
gestalteten Räumen.**

den ganzen **OKTOBER**

**15%\***  
**RABATT**

**auf das gesamte  
Warensortiment!**



**EGGEN**  
**RAUM 3 IDEE**

Bahnstraße 5-7 | 63906 Erlenbach | Tel. 09372 944490

[www.eggen-raumundidee.de](http://www.eggen-raumundidee.de)



Kein Nachlass auf Dienstleistungen  
und bereits reduzierte Ware.

DIE RÖLLFELDER THEATERHASEN ZEIGEN

# Ein Guru für Do-Ping



Jakob-Hemmelrath-Turnhalle  
Klingenberg - Röllfeld



KARTENVORVERKAUF

**Gärtnerei Kempf**

Unterlandstraße 18  
63911 Klingenberg - Röllfeld  
Telefon 09372 2923

**SPIELPLAN + PREISE**

Premiere inkl. Sektempfang

28.10.17 - 10,00 Euro

weitere Vorstellungen

03.+ 04.11.17 - 9,00 Euro

Abendkasse + 2,00 Euro

Beleuchtung von

**AKS**  
Elektro ist unser Element.

... Ihr zukunftsorientierter  
und innovativer Partner für  
Elektrotechnik im Großraum  
Miltenberg und Umgebung!

Einen Schritt voraus.

AKS GmbH • Im Bruch 16 • Miltenberg • Tel. 0 93 71 – 948 935 0 • ak-s.tv

# Auftakt für die Firmvorbereitung 2017/18

PG Am Engelberg: Großheubach, Kleinheubach, Laudenschbach, Rüdenschbach

## Liebe Jugendliche/lieber Jugendlicher der achten Klassen,

für Dich ist die Zeit da, Dich zusammen mit Deinen Freunden und Klassenkameraden auf die Firmung vorbereiten. Dazu laden wir Dich herzlich zum Vorbereitungskurs „glaubensnetz“ ein!

Bei einem Informations-Treffen im November erfährst Du, wie das „glaubensnetz“ funktioniert. Du kannst Dich auch schon vorab im Internet auf der Homepage [www.glaubensnetz.de](http://www.glaubensnetz.de) informieren. Deine erste Aufgabe ist es, Dir einen Paten oder Begleiter zu suchen, der Dich zu dem Treffen und während der Zeit der Vorbereitung begleitet. Nimm am besten einen Erwachsenen, mit dem Du Dich gut verstehst.

Auf Ihre Unterstützung, liebe Eltern und Paten, sind wir ebenso angewiesen wie auf die Bereitschaft der Jugendlichen, sich auf diesen Weg einzulassen. Hier die Alternativtermine der Infoabende für die Firmlinge und ggf. Paten oder Eltern:

**Dienstag, 07.11.**, Pallottisaal Kleinheubach (neben Kindergarten Traumland) ODER

**Mittwoch, 08.11.**, Jugendheim/Großheubach (Friedhofstraße), jeweils 19.30 Uhr

Auf Dich freut sich Kerstin Gerlach, Pastoralreferentin

**Kontakt:** Kerstin Gerlach, Pastoralreferentin PG Am Engelberg

09371/4249, 09371/9478584 oder 0171-2180095

[kerstin.gerlach@bistum-wuerzburg.de](mailto:kerstin.gerlach@bistum-wuerzburg.de)

## Apotheken-Notdienstplan

### Mi. 04.10.2017

Michaelis-Apotheke	Tel.: 09371 / 4499	Bürgstädter Str. 26	Miltenberg
Franken-Apotheke	Tel.: 09372 / 944494	Odenwaldstr. 8	Wörth a.Main

### Do. 05.10.2017

Nord-Apotheke	Tel.: 09371 / 3130	Brückenstr. 25	Miltenberg
Alte Stadt-Apotheke	Tel.: 06022 / 8519	Römerstr. 35	Obernburg

### Fr. 06.10.2017

easy-Apotheke	Tel.: 09371 / 6504254	In der Seehecke 1	Kleinheubach
---------------	-----------------------	-------------------	--------------

### Sa. 07.10.2017

Abtei-Apotheke	Tel.: 09373 / 97370	Debonstr. 3 D	Amorbach
Markt-Apotheke	Tel.: 06022 / 21225	Faehrstr. 2	Kleinwallstadt

### So. 08.10.2017

Anker-Apotheke	Tel.: 09371 / 6689801	Hauptstr. 21 - 23	Miltenberg
Elsava-Apotheke	Tel.: 06022 / 9100	Erlenbacherstr. 16	Elsfeld

### Mo. 09.10.2017

Mäander-Apotheke	Tel.: 09371 / 2944	Hauptstr. 32	Miltenberg
Sonnen-Apotheke	Tel.: 06022 / 8960	Marienstr. 6	Elsfeld

### Di. 10.10.2017

Engelberg-Apotheke	Tel.: 09371 / 3637	Hauptstr. 11	Großheubach
Markt-Apotheke	Tel.: 09374 / 99927	Hauptstr. 71	Mönchberg



Danksagung

# Johann „Hans“ Heidl

† 9. August 2017

In den Stunden des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Zuneigung, Freundschaft und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurden. Allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und auf vielfältige Weise ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck brachten, sagen wir von Herzen Dank.

Irmgard Heidl  
Dieter Heidl mit Familie  
Kleinheubach, im September 2017

Wir helfen und beraten Sie im Trauerfall



**BESTATTUNGSINSTITUT**  
*Hofmann*

TEL. 09371/2457

BÜRGSTADT, MARTINSGASSE 18

PIETÄTVOLL • ZUVERLÄSSIG • DISKRET



pietät kempf

Bestattungsinstitut

63897 **Miltenberg** - Eichenbühler Str. 19

Tel. 09371  
**99856**

Erlidigung der  
Formalitäten  
Drucksachen  
Ausstellungsraum  
Kundenparkplätze  
Grabmachertätigkeit  
Wir kommen auf  
Wunsch zu Ihnen



**Mi. 11.10.2017**

Adler-Apotheke	Tel.: 09371 / 9480700	Kolpingstr. 2	Bürgstadt
Turm-Apotheke	Tel.: 06022 / 22744	Hauptstr. 19	Großwallstadt

**Do. 12.10.2017**

Nibelungen-Apotheke	Tel.: 09373 / 1632	Marktplatz 11	Amorbach
---------------------	--------------------	---------------	----------

**Fr. 13.10.2017**

Löwen-Apotheke	Tel.: 09373 / 1616	Loehrstr. 4	Amorbach
Linden-Apotheke	Tel.: 09372 / 8228	Lindenstr. 29	Erlenbach

**Sa. 14.10.2017**

Martins-Apotheke	Tel.: 09371 / 7009	Miltenberger Str. 7	Bürgstadt
Römer-Apotheke	Tel.: 06022 / 4500	Römerstr. 43	Obernburg

**So. 15.10.2017**

Michaelis-Apotheke	Tel.: 09371 / 4499	Bürgstädter Str. 26	Miltenberg
Eichen-Apotheke	Tel.: 06022 / 5700	Eichenweg 1	Obernburg

**Mo. 16.10.2017**

Nord-Apotheke	Tel.: 09371 / 3130	Brückenstr. 25	Miltenberg
Mömlingtal-Apotheke	Tel.: 06022 / 681857	Hauptstr. 24	Mömlingen

**Di. 17.10.2017**

easy-Apotheke	Tel.: 09371 / 6504254	In der Seehecke 1	Kleinheubach
---------------	-----------------------	-------------------	--------------

**Mi. 18.10.2017**

Abtei-Apotheke	Tel.: 09373 / 97370	Debonstr. 3 D	Amorbach
Apotheke Eschau	Tel.: 09374 / 1266	Elsavastr. 95	Eschau

(ohne Gewähr)

## Zahnärztlicher Notdienst

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr

**07. - 08.10.2017**

Dr. J. Mannherz	Tel. 09371 / 3145	Hauptstr. 25	Miltenberg
W. Ziegler	Tel. 06022 / 2648344	Erlenbacher Str. 16	Elsenfeld

**14. - 15.10.2017**

Dr. T. Mannherz	Tel. 09371 / 3145	Hauptstr. 25	Miltenberg
D. Barbul	Tel. 09374 / 323	Elsavastr. 116	Eschau

(ohne Gewähr)

**Ab sofort finden Sie den aktuellen Notdienst auf unserer Homepage [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) – Presse – immer für die kommenden 6 Wochen im Voraus.**  
**Notfalldienstzeiten: von 10 - 12 Uhr und 18 - 19 Uhr Anwesenheit in der Praxis, in der übrigen Zeit besteht Rufbereitschaft.**

## Ambulanter Kinderhospizdienst

Auf vielfältige Weise unterstützen die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern.

**Kontakt: Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst, Am Schlosspark 6, 63924 Kleinheubach, Telefon: 09371 / 660 68 51, [www.akhd-miltenberg.de](http://www.akhd-miltenberg.de)**

# Tierärztliche Rufbereitschaft

## Rufbereitschaftsplan der Tierärzte im Landkreis Miltenberg

**03.10.2017 (Tag der Deutschen Einheit)**

Dr. Michael Sellinger    Tel.: 09371 / 8652    Bischoffstr. 31    Miltenberg

**07. - 08.10.2017**

Anette Koll    Tel.: 06028 / 996733  
oder 0171 / 8467590    Hauptstr. 99    Niedernberg

**14. - 15.10.2017**

Susanne Huber    Tel.: 09373 / 204001    Schopfäcker 5    Weilbach/  
OT Weckbach

(ohne Gewähr)

Telefonisch erreichbar von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr, an Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages (wenn keine abweichenden Zeiten angegeben sind).

## Ärztlicher Notfalldienst

### für den Bereich Klingenberg

Montag 18.00 Uhr bis Dienstag 8.00 Uhr  
Dienstag 18.00 Uhr bis Mittwoch 8.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr  
Donnerstag 18.00 Uhr bis Freitag 8.00 Uhr  
Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr

### für den Bereich Miltenberg

Freitag ab 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr und  
Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr

Der Diensthabende ist ausschließlich über die **Telefonzentrale des Bereitschaftsdienstes** der kassenärztlichen Vereinigung (KV) zu erfahren: **Telefon 116 117**

Sie erhalten hier auch Auskunft über den diensthabenden Augenarzt.

Für lebensbedrohliche Fälle weiterhin die **112** wählen.

### Notfallfax für Hörgeschädigte

aus dem Telefonnetz des Landkreises Miltenberg ist die **112**

## Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

Brückenstr. 19, Miltenberg, Tel. 09371 / 6694920,

Sprechzeiten: dienstags 15 - 17 Uhr und donnerstags 9 - 11 Uhr.

Bahnstr. 22, Erlenbach, Tel. 09372 / 9400075, Sprechzeit: mittwochs 9 - 12 Uhr

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de); [www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg

bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

**Kontakt: 0176 - 34 51 20 60; [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)**

## Herzlich willkommen bei LÖWE!

Am 01. September 2017 haben unsere vier neuen Auszubildenden ihre löwenstarke Ausbildung in unserem Unternehmen begonnen.

Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr einen Kaufmann für Büro-management und drei Glaser – Fachrichtung Fensterbauer – ausbilden können.



✓ Qualität

✓ Sicherheit

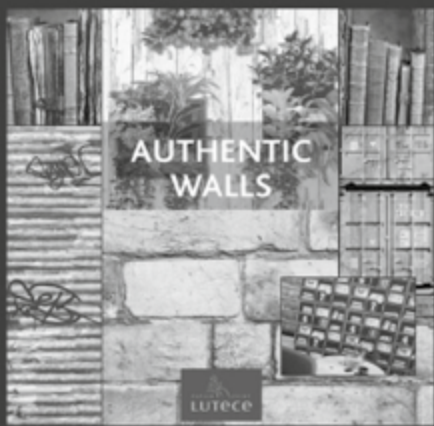
✓ Erfahrung

✓ Vertrauen



Verkauf mit Ausstellung und Produktion:  
63839 Kleinwallstadt · Siemensstr. 4  
Tel. 06022 - 66300 · Fax 06022 - 663030  
[info@loewe-fenster.de](mailto:info@loewe-fenster.de)  
[www.loewe-fenster.de](http://www.loewe-fenster.de)

## Lacke Farben Tapeten



Großheubach  
Industriestr.2  
Tel. 09371/36 50  
Fax 09371/66 09 40



**(06022)  
264 750**

*Ihre  
Anette Jonas*

**Maler/Verputzer sucht  
älteres 1-2 Familienhaus  
zu kaufen**

**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN

 Mitglied im Immobilienverband Deutschland

Wendelinusplatz 1 · 63785 Oberburg  
Tel. 06022-264 750 · [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

# Langes EINKAUFS- WOCHENENDE MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG

**FREITAG**  
**6.**  
**OKTOBER**  
9.30 - 20 Uhr

**SAMSTAG**  
**7.**  
**OKTOBER**  
9.00 - 16 Uhr

**SONNTAG**  
**8.**  
**OKTOBER**  
13 - 18 Uhr

**MONTAG**  
**9.**  
**OKTOBER**  
9.30 - 18 Uhr

**VERKAUFSOFFEN** →



Auf alle Möbel und  
Küchen sowie Accessoires

# 10%

**EXTRA-RABATT**



**Brößler's**

global WESTERBECKE *Wohn Erlebnis*

Massivholz-Möbel  
aus eigener Herstellung  
& aus unserem Fachhandel!

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Mi 9.30 - 18.00 Uhr  
Do - Fr 9.30 - 20.00 Uhr  
Sa 9.00 - 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung!

**Möbelhaus Brößler**  
Inh. Gerhard Brößler  
Industriestr. 30  
63920 Großheubach  
Tel. 0 93 71 / 97 53-0  
Fax 0 93 71 / 97 53-118  
E-Mail: info@broessler.de  
Internet: www.broessler.de

